

Голос України

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради Української РСР

◆ № 152 ◆ Четвер, 8 серпня 1991 року ◆

Ціна 10 коп.

«ДАЙТЕ АДРЕСУ КУЗЬМІНСЬКОГО...»



Добратися до Кузьмінського дуже легко. Треба спочатку дійти до центрального автовокзалу, що на Московській площі, а далі — тролейбусом або автобусом до зупинки кінотеатр «Салют». Коли вам підкажуть, як пройти на вулицю Столетова, відшукати будинок № 33. Ото в ньому й живе з дружиною та трьома маленькими дітками Никон Кузьмінський. У нього є й домашній телефон — 265-47-54. Оце і всі координати.

[Закінчення на 10-й стор.]

НА ЗНІМКУ: Никон Володимирович Кузьмінський з сином Макарієм збирає цілющі трави.

Фото Миколи КОЗЛОВСЬКОГО.

Д О КИЄВА прибув Державний міністр Баварії доктор Гебхардт Глюк. У програмі візиту зустріч з міністром охорони здоров'я УРСР Ю. Спіженком, бєсїда у Кабінеті міністрів, відвідання лікарні № 22.

ДО ОФІЦІЙНОГО ВІЗИТУ В УРСР МІНІСТРА ЗАКОРДОННИХ СПРАВ УГОРСЬКОЇ РЕСПУБЛІКИ

Сьогодні в УРСР прибуває з офіційним візитом міністр закордонних справ Угорської Республіки Геца Есенські. Народився в 1941 році в Будапешті.

В 1966 році одержав диплом викладача історії та англійської мови, а в 1973 році — з бібліотечної справи. Працював учителем середньої школи, потім науковим співробітником Національної бібліотеки ім. Сечені.

З 1976 року працював на факультеті міжнародних відносин Економічного університету ім. Карла Маркса. В 1980 році став кандидатом наук. В 1989 році був обраний деканом факультету суспільних наук університету.

На запрошення три роки працював у різних університетах США.

Автор багатьох наукових робіт.

Член — засновник Угорського демократичного форуму.

Міністр закордонних справ Угорщини з 22 травня 1990 року.

На Україні висловлюють впевненість, що візит міністра закордонних справ Угорщини сприятиме дальшому зміцненню і всебічному розвитку українсько-угорських відносин.

Прес-центр МЗС УРСР.

ГОЛОС України

Засновник —
Верховна Рада
Української РСР

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

УРСР, 252047
Київ, вул. Нестерова, 4

ТЕЛЕФОНИ
РЕДАКЦІЇ ГАЗЕТИ:

Приймальня — 446-92-11
Відповідальний секретар — 446-72-63
Завідуючий коректурою — 441-84-42, 224-72-54 (телефакс)
ВІДДИЛИ:
парламентський — 441-84-52, 441-85-64
лістів — 441-82-05, 441-29-61
економіки — 441-82-07
аграрників — 441-86-18
міжнародників — 446-91-20
охорони здоров'я — 441-88-06
соціальних питань — 441-88-05
екологів — 441-88-59
культури — 441-86-44
спорту — 441-88-08
інформаційних — 446-61-13, 441-86-20
історії України — 441-88-62
військових питань — 441-88-52
реклами — 441-89-44
бухгалтерії — 441-84-00

Рукописи
не рецензуються
і не повертаються.

Індекс 60955
Тираж 155.000

Передплата ціна на рік
19 крб. 30 коп.

Газета виходить
5 разів на тиждень.
У вівторок на 3 сторінках,
у середу, четвер,
п'ятницю та суботу
на 16 сторінках.

Закон Української Радянської Соціалістичної Республіки ПРО ВНЕСЕННЯ ЗМІН І ДОПОВНЕНЬ ДО ЗАКОНУ УКРАЇНСЬКОЇ РСР «ПРО РЕСПУБЛІКАНСЬКИЙ БЮДЖЕТ УКРАЇНСЬКОЇ РСР НА 1991 РІК»

У зв'язку з необхідністю компенсаційних виплат населенню, пов'язаних з реформою роздрібних цін, додаткових витрат на фінансування агропромислового комплексу, на підвищення зарплатної плати працівникам вугільної промисловості та окремим категоріям працівників невиробничої сфери, здійснення заходів щодо реалізації прийнятих у поточному році законів Верховна Рада Української Радянської Соціалістичної Республіки постановляє:

1. Збільшити Республіканський бюджет Української РСР на 1991 рік по доходах на 9.428.102 тис. карбован-

ців, по видатках — на 40.042.453 тис. карбованців та граничний розмір дефіциту — на 30.614.351 тис. карбованців.

2. У зв'язку з цим внести до Закону Української РСР «Про Республіканський бюджет Української РСР на 1991 рік» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1991 р., № 5, ст. 23) такі зміни і доповнення:

1) статті 2—4 викласти в такій редакції:
«Стаття 2. Врахувати у Республіканському бюджеті Української РСР на 1991 рік надходження доходів по основних джерелах у таких сум:

(тис. карбованців)

Податок з обороту	12.169.490
Податок на прибуток підприємств, об'єднань і організацій	5.057.126
Доходи від зовнішньоекономічної діяльності	32.100
Надходження коштів від грошово-речової лотерії	30.000
Стабілізаційний податок з підприємств, об'єднань і організацій (11 процентів від фонду оплати праці)	3.300.000
Податок з обороту на спирт етиловий і олію, що використовуються для промислової переробки	3.907.315
Надходження 50 процентів коштів від фонду уцінки товарів підприємств державної роздрібною торгівлі	100.000
Податок з продажів	1.395.100
Рентні платежі	200.000
Кошти, оскергані з місцевих бюджетів на відшкодування банкам різниці в цінах на сільгосппродукцію	5.244.652
Інші податки, збори та неподаткові надходження	1.047.455

Стаття 3. Затвердити на публіканського бюджету на здійснення таких заходів:

(тис. карбованців)

Фінансування народного господарства з них на:	35.723.361
відшкодування різниці в цінах на сільгосподарську продукцію.	
Інші види продовольчих товарів і деякі види сировинних товарів	21.371.071
відшкодування різниці в цінах на вугілля	9.028.900
Фінансування соціально-культурних заходів з них на:	7.018.582
народну освіту і підготовку кадрів культури, мистецтва і засоби масової інформації	2.747.492
	433.310

охорону здоров'я і фізичну культуру охорону материнства і дитинства, виплату пенсій окремим категоріям громадян та інші заходи щодо соціального забезпечення	547.494
утримання соціально-культурних закладів агропромислового комплексу	2.355.386
Фінансування науково-дослідних робіт	934.900
Утримання республіканських органів державної влади та управління судів	843.874
Утримання правоохоронних органів	473.930
Утворення фондів з них:	1.066.511
резервний фонд Кабінету Міністрів Української РСР	550.000
спеціальний резерв коштів для виконання робіт по ліквідації наслідків стихійних явищ, аварій та катастроф	500.000
На соціальний захист населення у зв'язку з реформою цін	50.000
	13.252.474

Стаття 4. Із загальної суми асигнувань на утримання республіканських органів держ.

жовної влади та управління затверджені видатки на утримання:

(тис. карбованців)

Верховної Ради Української РСР	39.127
апарату Кабінету Міністрів Української РСР	12.311
міністерств і відомств Української РСР, місцевих статистичних, судових, фінансових органів, податкових інспекцій та органів Головліту УРСР	422.492

2) у пункті «в» статті 5 Закону слова «13 процентів прибутку» замінити словами «10 процентів прибутку».

3) доповнити Закон новими статтями 8, 9 і 10 такого змісту:

«Стаття 8. Запровадити, починаючи з другого півріччя 1991 року, внески у розмірі 3 процентів від фонду споживання (фонду заробітної плати) всіх госпрозрахункових підприємств, об'єднань і організацій незалежно від форм власності і підпорядкованості, розташованих на території Української РСР, для фінансування заходів по реалізації Закону Української РСР «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок геноциду» (стаття 10) та здійснення заходів по ліквідації наслідків стихійних явищ, аварій та катастроф».

Стаття 9. Встановити на

період 1991—1992 років первоочередові, а при необхідності — безспиритний порядок стягнення до бюджету та в республіканський позабюджетний фонд стабілізації економіки Української РСР належних платежів.

Стаття 10. Національному банку України забезпечити в 1991 році кредитними ресурсами видатки Республіканського бюджету, які не покриваються бюджетними доходами».

Голова Верховної Ради
Української РСР
Л. КРАВЧУК

м. Київ
3 липня 1991 року

В наступному номері читайте Закон Української РСР «Про систему оподаткування» та інші закони, що стосуються податків.

ЖИТЛОВИЙ ФОНД В УМОВАХ РИНКУ

Президія Кабінету Міністрів УРСР на черговому засіданні розглянула ряд підготовлених за дорученням уряду законопроектів, вирішила деякі кадрові та інші питання.

Програмою переходу республіки до ринкової економіки передбачено, зокрема, провести житлову реформу. Один з перших кроків на цьому шляху — прийняття Закону УРСР «Про приватизацію державного житлового фонду в Українській РСР», проект якого було особисто обговорено на засіданні. Як вважають його автори, прийняття такого закону прискорить розв'язання житлової проблеми, створить передумови для розширення ринку житла, сприятиме підвищенню зацікавленості громадян у збереженні житлового фонду. Проект Закону УРСР «Про культуру» має відобразити роль цієї важливої сфери в житті та розвитку нашого суспільства, гуманізації людського буття, духовному зба-

гаченні, розкритті здібностей і одбавованні кожної особистості. В документі визначено принципи культурної політики в Українській РСР, покликаної до об'єднання і об'єднання державних органів у сфері культури, джерела її фінансування і матеріально-технічного забезпечення.

У центрі уваги законопроектів «Про основи державної науково-технічної політики» такі питання, як роль держави в розвитку науки і техніки, використання передових досягнень людської думки у перетворенні суспільного виробництва та задоволенні потреб населення. Документ визначає форми і методи державного регулювання в науково-технічній сфері, встановлює економічні гарантії для тих, хто працює в ній.

Після відкритого обговорення законопроектів внісено до Верховної Ради УРСР. Урядові контролю проаналізовано хід виконання завдань щодо введення в дію

потужностей по виробництву спеціальних продуктів дитячого харчування, встановлених Постановою Ради Міністрів УРСР від 22 вересня 1988 року.

Відзначено, що дане урядом рішення виконується незадовільно. За два попередні роки введено в експлуатацію потужностей, на яких виробляється лише четверта частина від передбаченого обсягу молочних продуктів і п'ята — плодово-овочевих консервів. І цього року стан справ з будівництвом зазначених об'єктів не поліпшується.

На засіданні визначено конкретні строки закінчення комплектації та введення в дію намічених до пуску в 1991 році дванадцяти об'єктів, а також відповідальних за це посадових осіб. Врахувавши допущене відставання по реалізації завдань, передбачених названою постановою, вирішено розробити програму розвитку потужностей і збільшення обсягів вироб-

ництва продуктів спеціального дитячого харчування.

Розглянуто питання про відведення земель підприємствам і організаціям інших республік.

Відповідним міністерствам і відомствам доручено оперативно підготувати пропозиції про внесення змін до Земельного кодексу Української РСР щодо відведення земель підприємствам і організаціям інших республік для будівництва житла.

Президія Кабінету Міністрів УРСР призначила В. Г. Федорова постійним представником Кабінету Міністрів УРСР при Кабінеті Міністрів СРСР. Призначено також головами державних комітетів УРСР: по оборонній промисловості і машинобудуванню — А. К. Лобова, по сприянні малим підприємствам і підприємництвам — М. Я. Сидоренка, по нагляду за безпечним веденням робіт в атомній енергетиці — М. О. Штейнберга.

(Укрінформ).

КАПУТ «ХРУЩОБАМ»?

Майже 600 тисяч киян мешкають нині у п'ятиповерхових житлових будинках панельного типу, масове спорудження яких велось у 50—60-х роках за ініціативою М. Хрущова. Квартири тут переважно малометражні, не відзначаються життєвими зручностями. Люди справедливо охрестили таке житло «хрущобами».

Що можна зробити, аби поліпшити побут мешканців цих будинків? «Круглий стіл» на таку злободенну тему організувала редакція газети Київської міської Ради народних депутатів «Хрещатик». В обговоренні проблеми узяти участь керівники міської і районних Рад, народні депутати, архітектори, науковці, представники трудових колективів міста, журналісти.

Голова Київської міської Ради і її виконавцю Г. Малишевський у вступному слові відзначив, що нині радянські органи столиці республіки заклопотані не тільки спорудженням нового житла, але й реабілітацією тих квартир, які не відповідають елементарним нормам проживання. Саме такими і є вже задувані «хрущоби». Люди отримали ці квартири 20—30 років тому і не бачать про світла, на цю краше.

На повинні покласти край такому становищу, твердо заявив голова Київської Ради. — Треба визначити час реконструкції «хрущоб», перебудувати їх так, аби вони набули додаткової міцності і комфортності, були придатними для життя не тільки сьогоднішнім мешканцям, а й майбутнім поколінням.

Успішність «круглого столу» внесли багато колективів, часом альтернативних пропозицій, спрямованих на розв'язання проблеми. Наводилися приклади вдалої реконструкції такого житла у Москві, Мінську, інших великих містах країни і навіть у Франції. Своім досвідом французькі містобудівники сьогодні діляться з будівельниками Свердловська. По-правда, застарілі квартири у

Франції розміщені на двох рівнях. І все ж фірма «Аркан» веде інтенсивну реконструкцію такої забудови. Уряд Франції фінансує ці роботи.

Керівникам міськвиконкому рекомендовано створити робочу групу, яка б підготувала питання на розгляд виконавчого комітету. Люди з «хрущоб» повинні знати, коли і що буде з їхніми будинками.

Проблема «хрущоб» не обмежується Києвом. Такі ж великі житлові масиви забудовані 50—60 років є в Харкові, Донецьку, Одесі і Львові, в багатьох інших містах, районних центрах, робітничих селищах і навіть у селах. Редакція газети «Голос України» готова сприяти всім у справі обміну досвідом і обнародуванні пропозицій щодо ділового розв'язання цієї невеликої проблеми. Чекаємо ваших листів.

ІНВАЛІДАМ І ПЕНСІОНЕРАМ

У Харкові активно діє Фонд соціального захисту мешканців міста. На початку липня рада Фонду, зваживши свої фінансові можливості, прийняла рішення про додаткові заходи щодо поліпшення матеріального стану інвалідів, пенсіонерів, деяких інших соціальних груп населення. Зокрема, — повідомляє міська газета «Слобода», — ухвалено у другій половині 1991 року виділити через районні відділи соціального забезпечення 3200000 карбованців на додаток всім пенсіонерам за віком, а також інвалідам першої і другої груп, які одержують нині пенсію менше 70 карбованців на місяць. Самі пенсіонери будуть теж щомісячно отримувати додатково по 50, а ті, хто мешкає у сільській місцевості, по 30 карбованців. Таким чином, близько 40 тисяч харків'ян матимуть компенсацію за підвищення цін на послуги у перукарнях, лазнях, пральнях, у майстернях лагодження одягу, взуття та ін.

З початку липня цього року встановлено щомісячні ви-

плати по 115 карбованців 53 непрацездатним людям, психічно хворим, підвищено шкідливості стипендію студентам-сиротам у вузах — з 30 до 50 карбованців, а учням технікумів і профтехучилищ — з 20 до 30 карбованців.

Рада Фонду вирішила також виділити 120000 карбованців міській добровільній громадській організації «Армія спасіння» на створення спеціального пансіонату для психічно хворих дітей інвалідів з дитинства. Близько 130 тисяч карбованців виділено на оплату компенсації молодшим сестрам, сестрам милосердя і довіренним лікарям обласного комітету Товариства Червоного Хреста. Працівникам апарату товариства наділено в наданні такої ж пільги за рахунок Фонду.

ТАЛОНИ НА... ТОКСИЧНІСТЬ

Уже більш як півроку в Краматорську, що на Донецьчині, діють талони на токсичність автотранспортних засобів, запроваджені міськвиконкомом. Вимога така: кожний автомобіліст і мотоцикліст, об'їздивши міську газету «Жизнь», — обов'язаний мати талон токсичності своєї машини і обов'язково дізнатися про ризик проходять перевірку щодо рівня забруднення навколишнього середовища відпрацьованими газами. Заходи, визначені депутатами Ради, дисциплінують водіїв, а тих, хто ставиться байдуке до екологічних проблем, чекає штраф у 30 карбованців. Вжиті міськвиконкомом заходи дещо поліпшили атмосферу в місті. Але вони знецінюються двома обставинами:

— через Краматорськ пролігає транзитна автомагістрала, по якій щодня проносяться тисячі автомобілів. До них важко застосувати екологічні санкції;

— не вистаєє приладів для контролю токсичності вихлопів автотранспорту.

Підтримуючи ініціативу міськвиконкому Краматорська, редакція газети «Голос України»

просить обласні, міські і районні Ради народних депутатів республіки повідомити, як вони запобіжить забрудненню міст і сіл автотранспортом.

НА ДНІ

Сьогодні у нас на Україні чимось називають по-іноземному: «біч», «бомж», хоча є давнє народне слово: бродяга.

Чернівецька обласна газета «Буковинське віче» нещодавно надрукувала ґрунтовну статтю журналіста Юрія Скиби, в якій досліджуються джерела падіння і способи життя цих людей. Спіраючись на власні зустрічі з багатьма з них, автор пише, що поряд з головними причинами «спускання на дно» — алкоголізмом, розпустаю — до цього призводять і численні непродуктивні, часом жорстокі, немилосердні вимоги нашого суспільного устрою.

Скажімо, вимоги прописки. Наводяться конкретний приклад. Колишній художник оформлювач В. Мазанов, повернувшись з ув'язнення, де він перебував «...за опір міліції під час біжіння», опинився на вулиці у рідному місті. Мати померла, а квартири передали іншій сім'ї. Не має прописки — ніхто не візьме на роботу. Не працює — дармо! Тож уже тричі відвідав за бродяжництво. Людям за подібного віку, а за душею — нікого і нічого.

На Буковині офіційно зареєстровано 72 таких бродяг. З них 56 чоловіків і 16 жінок. Скільки незареєстрованих — ніхто не знає. Але якщо взяти і наведені цифри за середні по республіці, то ні громадськість, ні уряд не можуть залишатися байдужими. Адже не секрет, що з кожним днем з часу перебування ми дедалі частіше помічаємо у містах і селах бродяг, жебраків, нероб, злочинців.

Начальник відділу охорони громадського порядку Чернівецького обласного управління внутрішніх справ М. Власов звертає увагу на особливу обставину: нині трудові колективи практично самотусулися від роботи з «важкими співробітниками».

Кому приємно возитися з п'яницями, ледарями? Іх просто звільняють з роботи: йдуть, куди їх бачать. Міліція практично лишилася одиниці з такими людьми, порушеннями громадської порядку. Ще складніше з ними, хто відбув покарання, повернувшись з ув'язнення. Керівники навіть базових підприємств, засвідчуючи початок Чернівецького приймального розподільника Ф. Брюхович, усіма правдами і неправдами намагаються відфутболити колишнього в'язня, бо і від доморожених порушників трудової дисципліни нині голова обертоні іде.

— Де ж вийдуть? — запитує автор. — Може, за законом природного відбору, перестати панькатися з бродягами?

До речі, у тому ж приймально-розподільнику лише на місячне харчування одного з них витрачається 90 карбованців, що дорівнює пенсії багатьох добросовісних громадян, які чесно трудяться увесь свій вік. А, може, повернувшись до жорстоких методів створення примусових таборів праці? М. Власов вважає, що треба негайно створити спеціалізовані реабілітаційні центри для громадян, які вступили у конфлікт з законом і опинилися на узбіччї життя. І в першу чергу для звільнених з «міжквіддільних» головних джерел поповнення лав бродяг. Не є таємницею: вчорашній в'язень — небезпача для особи ні для роботодавця, ні для житлодавця. Потім же бідолаха туди-сюди, не знайде розуміння і знову — в «малину».

Як альтернативу автор на завершення пропонує: «Може б, за взразом цивілізованих країн і в нас відкрити для бездомних нічліжки, де за мінімальну плату і без будь-яких документів був би хоч тимчасовий притулок та харчі... А при нічліжках можна організувати громадські роботи або бюро замовлень на одноразову чи й постійну трудову діяльність».

Думаємо, що порушена газетою проблема заслуговує уваги всіх місцевих Рад республіки.

ЗВЕРНЕННЯ РАДИ ГОЛОВНИХ АРХІТЕКТОРІВ МІСТ УКРАЇНИ

Архітектура і містобудування на сучасному етапі розвитку нашого суспільства втратили ті канони здолства, що склалися століттями, і перетворилися в значиме скучення будівель.

Становище, в якому перебувають система суспільних інститутів, державне господарство, міжнародні відносини, призвело до глибокої кризи наших міст. В історії цивілізації вони завжди були осередками й опорою демократії. Розвиток міст, формування повноцінного середовища для життя городян є найважливішими умовами розкриття політичного, економічного та культурного потенціалу держави, виховання особистості.

Сьогодні успіш будівництва багатьох чому залежить від швидкого реагування архітектурно-містобудівних служб на потреби кожного дня, при цьому архітектор як керівник процесу формування міського середовища не може, не має права помилятися. Усі роки він був спеціалістом, якому «допомогають» роботи поміжники неспеціалізовані адміністративні структури управління. Звідси й «розповзання» території міста, функціональна пошукність, перезапантання тран-

За ініціативою Державного комітету Української РСР у справах архітектури, будівництва та охорони історичного середовища, а також архітектурної громадськості створено Раду головних архітекторів міст республіки. Метою її роботи є підвищення професійної відповідальності архітекторів, розвиток архітектури і містобудування та захист прав містобудівників. Рада також ставить за мету подання конкретної допомоги містам, обмін досві-

спортних артерій, порушення історичного середовища, різке погіршення гігієнічних та екологічних умов.

На жаль, наші міста — це нестача всього: чистого повітря, житла, об'єктів соціальної сфери, енергії, інвестицій, самоврядування і... культури.

Технократичне мислення було породжене специфічною орієнтацією на розвиток галузей промисловості з порушенням елементарних основ містобудування. Десятиріччями диктат відомств був головним у розвитку міст. І зараз суспільство повною мірою покаяне «плоди» цього пріоритету...

Природа втомилася! Тільки спільні зусилля всіх причетних до цього можуть вирішити проблему відтворення природного середовища, відновлення естетичної обличчя і регулювання демографічних процесів України.

Містобудування має бути

гуманістичним. Архітектурі необхідно повернутися до свого природного стану — бути творцем життя, краси, почуттів.

Ми захоплюємося архітектурно-художньою спадщиною міст минулого, думаємо про прекрасні міста майбутнього і не можемо створити оптимального міста сьогоднішнього. Всі суспільні інтереси спрямовані в майбутнє, при цьому забувається, що його фундамент — це сьогоднішній день, і він повністю залежить від нас.

Архітектура єдиність — головна проблема сучасного містобудування. Ми облишили думати категоріями ансамблю.

При вирішенні проблем формування соціального та естетичного середовища міст у центрі уваги має бути людина з усім комплексом її потреб та інтересів, а не тільки квадратний метр житла.

дом, впровадження передових структур управління містобудівним процесом, розвитком міст.

Засідання ради на запрошення виконавця проведено в Запоріжжі та Полтаві. Обл. і міськвиконкомом цих міст, депутатський корпус висловив подяку раді за пропозиції та рекомендації з конкретних питань, які буде покладено в основу програми розвитку цих міст.

На установчому засіданні було прийнято звернення ради.

Потрібне, якісно новий рівень організації простору, професійного підходу до вирішення проблем розвитку міст.

Ми закликаємо місцеві Ради народних депутатів, їх виконавчі органи, державні та громадські організації:

— приймати рішення, пов'язані з розвитком міст і населених пунктів, виключно на науково-проектній основі;

— не допускати порушення містобудівної дисципліни, свавілля галузевих міністерств і відомств, окремих громадян;

— сприяти підвищенню професійного рівня працівників архітектурно-будівельного комплексу, ролі й авторитету архітектора, розширення його прав.

Ми просимо прийняти загальною відповідальністю за справу формування високоестетичного соціального

середовища міст республіки. Ми сподіваємося на всебічну підтримку нашої діяльності з боку органів управління, галузевих відомств, підприємств і організацій, широких кіл населення.

Висловлюємо впевненість у тому, що нові структури управління Радницької влади докладеуть усіх зусиль до того, щоб наші міста стали джерелом стимулів і демократичного регулювання соціально-економічних відносин, центрами, які забезпечать громадянам республіки сучасний рівень культури розвитку, а також естетично повноцінне й екологічно чисте середовище для всієї сукупності життєвої діяльності кожного з нас.

Архітектура має стати загальною справою, справою кожного, і в цьому успіх розвитку міста, підвищення рівня життя народу України.

Рада головних архітекторів міст України.

Телеграфним рядком
з Кіровограда

РАДІОАКТИВНИЙ БАБАЙ

Про що говорять

Астролог Павло Глоба не раз говорив: зірки вказують на потужний потік радіації у Західному регіоні України в 1995 році. Львів'яни зацікавилися, що прогнози збуваються, мабуть, передчасно.

Кваплива конверсія, яка подекуди нагадує антиалкогольну кампанію, призвела до того, що одна військова частина, переїхавши з львівської вулиці Шевченка в інше місце, залишила по собі джерела радіоактивного випромінювання, зокрема свинцеві контейнери (кобли). Через безоспарність військовій частині, підпорядкованій, до речі, не Прикарпатському військовому округу, а безпосередньо Кабінету міністрів СРСР, рівень радіоактивності на цій території значно перевищує природний фон. А частина згаданих контейнерів потрапила до рук підлітків. Нині джерела радіоактивності уже вилучено, підлітків отримали, за даними спеціалістів обласної санепідемстанції, незначну дозу опромінення, яка не становить небезпеки для здоров'я. Геологічне дослідження показало, що нині територія уже чиста. За фактом безоспарності військова прокуратура веде розслідування. І все ж тривоги львів'ян щодо прогнозів Павла Глоби не розвіялися.

Рух зірок на небі легше розшифрувати, аніж наслідки передислокації тих зірок, що на погонях у військових. Де гарантія, що якась військова частина, яких чимало на території Львівщини, знову не залишить «на добру пам'ять» якісь джерела забруднення навколишнього середовища? Нині обшукником разом із військовими спеціалістами розробляють ряд заходів, спрямованих на уможливлення подібних «квіточок» і «ягідок» конверсії.

Залишилися й джерела тривоги, пов'язані з мирним атомом. Нині на Львівщині є 44 підприємства й установи, які змушені зберігати на своїх територіях відпрацьовані радіоактивні матеріали. Це свідчить міні уповільненої дії, спричинені значною мірою недосконалістю Закону про місцеві Ради народних депутатів та місцеве самоврядування. Жителі села Буда під Львовом забиливали захоронення радіоактивних відходів у спеціальному «могилинику», хоча численні комісії та експерти запевняли їх, що радіоактивної небезпеки немає. Зате вона загрожувала жителям усієї області, передусім Львова, якщо ситуація не зміниться. Втім, на ділових переговорах обшукником з жителями села вдалося досягти консенсусу, і нині залишилося лише кілька сімей, які відстоюють хуторський суверенітет. Отже, є надія на позитивне розв'язання проблеми.

А тим часом чутки кояться і роблять свою недобру справу. Нині вони дуже усадкопують функціонування обласного онкологічного диспансеру. Деякі незалежні експерти оприлюднили факти про те, що на території лікарні є загадкові приміщення з червоними дверима, біля котрих дозиметр зашкалює на помітці... 1.000 мк-



рентген на годину. Для багатьох пацієнтів з цієї лікарні радіологічне лікування тає засобом порятунку, отож не варто посяснювати, звідки беруться відпрацьовані радіоактивні матеріали. І поки село Буда протестує, ці відходи зберігаються на території лікарні. Чи небезпечні вони для здоров'я пацієнтів і жителів мікрорайону?

Завідуючий радіологічним відділенням обласної санепідемстанції І. Коляничков відповів на моє запитання так:

— Червоні двері становитимуть небезпеку тільки тоді, коли хтось надуває оселитися біля них, ще й притулитися плечима.

А доктор медичних наук, професор, завідувач кафедри онкології і медичної радіології Львівського медичного інституту Б. Вілнський вважає, що нездоровий акціотаж доводила лікарні дуже вигідний для власників гаражів, які свого часу незаконно зайняли частину території і нині не бажують поступитися місцем. А лікарню слід розширювати, тут катастрофічно бракує місця для смертельно хворих людей.

Мабуть, ніякі небесні світла неспроможні передбачити перебіг і наслідки зіткнення земних інтересів і амбіцій.

Оксана ТЕЛЕНЧІ,
власний кореспондент «Голосу України»
Львів.

Фото агентства «Євро-ІКС».

Що на кордоні!

ГАЗОПРОВІД, ГОРІЛКОПРОВІД...

Кордон завжди мавив злочинців різного ґатунку. Не став винятком й радянсько-угорський та чехо-словацький. Але, якщо раніше тут «плавала» переважно дрібна риба, то тепер уже частіше плавують справжні акули підлітного бізнесу. Причому — організовано.

В УВС області нещодавно створено відділ, який активічно пропонує зацікавленим. Так, наприклад, липня спільно з працівниками УВДБ відкрито контрабандну групу угорсь-

ких громадян, яка протягом тривалого часу займалася незаконною доставкою в СРСР різноманітного товару.

Цього разу було затримано машиніста угорського дизель-поїзда Іштвана Б., який привіз до Чона цілий арсенал зброї: 109 газових пістолетів «Олімп-6», 17 та- лісних виробництва 1 тисяч патронів до них. У момент передачі «товару» із цим громадянином УР Бейлі П. їх і затримали.

Контрабандисти взяті під варту, розшукуються їхні спільники.

Розкрито ще одну злочинну групу — закарпатську, яка спеціалізувалася на транспортуванні до Польщі великих партій горілки. Тепер усім доведеться відповідати перед законом.

Микола ГОРВАТ,
власний кореспондент
«Голосу України».

Закарпатська область.

Анонс

ЗАЦВІТЕ ДНІПРОГЕС «ЧЕРВОНОЮ РУТОЮ»

Всеукраїнський фестиваль сучасної пісні та популярної музики відкривається в Запоріжжі 9 серпня на стадіоні «Металурґ».

Визначено три головні адреси мистецького дійства: стадіон «Металурґ», Палац спорту «Юність», Палац культури «Ювілейний». Проти-

гом 10 днів відбуватимуться змагання виконавців у жанрі поп-музики, рок-музики, спів-чуж-барді. Перед запоріжжаними та численними гостями виступатимуть лауреати минулого фестивалю, буде окре- мий концерт «Українці всіх країн, кохаймося!» — його дадуть учасники «Червоної руті-91» з-за меж України.

Для тих, хто не зможе чи- стати квитки на стадіон чи до палаців пропонуються су- путні заходи: концерти аван- гардської поезії та Імпрові- зованої музики «Хто хоче!», мододіжні забави «Зажинки любові», народні свята Мако- вея, Обжинки, Розговіння. З-поміж інших акцій програ-

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ БУДЕТЕ ПІДКО

ДО ВІДОМА КЕРІВНИКІВ ЗАВОДІВ
ОРГАНІЗАЦІЙ, КОЛГОСПІВ ХМЕЛ

Хмельницьке виробниче об'єднання ковал- задання «Прігма-прес», де генеральним Олександром ВАСИЛИШИН, оголошує ко- області на кращу передплату газети

«ГОЛОС УКРАЇНИ»

Трудовий колектив, який найбільше пра- на 1000 працюючих з участю адміністра- передплатою на газету переможців змаг- передплати для багатодітних та одиноких тощо, — отримає першочергове право на- нійший автомат АВ-4115 для виробництва го, мідного, латунного, алюмінієвого дро- на виробляти іншу продукцію, скажімо, ш- Конструкція цього малогабаритного ве- швидке виготовлення продукції, безпечні- ні, низький рівень шумів, легку наладку ханзімів.

Якщо Вас зацікавив цей апарат, акти- передплату «Голосу України». Організація- міністрація ВО КІПО — в ініціативному л- ватиме передплатою на газету «Голос Укр- робітників».

За довідками звертатися: ВО КІПО.
Тел.: (03800) 6-49-26
Факс (03800) 9-25-86
Хмельницький корпункт «Голосу України»
Тел., Факс (03800) 6-78-14.

Факт

У ХАРКОВІ ЖАРКО

Незважаючи на 30-ти гра- дусну спеку і на час відпус- ток, політичні пристрасті на- воколо майна обкому КПУ не- лишне не вихують, а все бі- льше розгортаються. «Голос України» вже повідомляв про пікетування «штабу» об- ласної організації харківсь- ких комуністів, про переслі- дування організаторів пікету та суди над ними. Однак, не- хтуючи новими адміністра- тивними санкціями, у понеді- лок Рух, Демократична партія України, деякі інші гра- мадські організації знову роз- почали акції протесту біля приміщення обкому партії.

На цей раз, згідно з до- зволом міськвиконкому, піке- тування триватиме протягом тижня щодня з 16 до 20 го- дин. До відомих вимог піке- туючих: приміщення обкому КПУ — хворим дітям, обо- му комсомолу — громадсь- ким організаціям, підпільний готель — у володіння міста; — тепер додалися ще й но- ві: негайне виведення парт- комів за межі підприємств та установ, повна департизація правоохоронних органів.

Прокуратура міста опротес- тувала рішення міськвикон- кому про дозвіл пікетувати обком партії, як таке, що су- перечить Конституції УРСР. Однак міськвиконком наведе- ні аргументи не визнає пере- конливими і рішення не від- мінює.

Микола КОСИН,
власний кореспондент
«Голосу України».

Харків.

КИЯНИ.

ПОСПІШАЙТЕ!

Більше 20 днів у сто- личному виставочному салоні триває друга пер- сональна виставка твор- чих живопису та графі- ки кіровоградського ху- дожника Григорія Гна- тоха. Перша відбулася у картинній галереї облас- ного центру і мала ве- личезний успіх. Молодий художник виніс на суд глядачів 75 творів, тема- тичним завісмом до яких є полотно «Благовіст».

СВІЙ БАБИН ЯР

Краснавець Р. Любар- ский знайшов архівні документи та живих свід- чків фашистського geno- циду проти кіровоградсь- ких євреїв. Поблизу Соколівських курортів зе- рито до чотирьох тисяч трупіл постраждалих від рук фашистських катів наприкінці 1941 року.

І МИ НЕ ГІРШІ,
ТОБТО НЕ КРАЩІ

Міським центром зай- ності засесстровано 405 чоловік, з них 68 на- правлено на виробницт- во. Офіційно вже маємо троє безробітних, які одержать відповідну допомогу. Прогнози ж не- втішні. Очікується, що до кінця місяця в місті налічуватиметься 9 тисяч безробітних.

КОСУ — ПІД КОРИНЬ

Дві пасажирки поїзду Одеса — Знамянка, про- кинувшись уранці, ледь отямалися. Та й як було не злякатися: їхні пи- шні коси були кимось зрі- зані. Невідомо, що так зло жартує — одесити чи кіровоградці. Втім, такий випадок не перший на цьому маршруті.

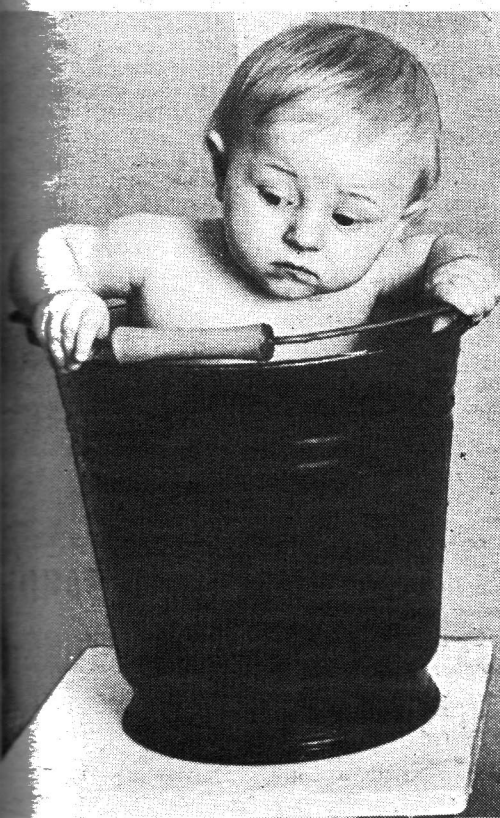
БОГ ЛЮБИТЬ
ТРІЦІЮ!

Третього судового за- сідання виявилось зама- ло, щоб визначити, хто був правий, а хто винен в інциденті, коли з на- годи для Незалежності біля пам'ятника Шевчен- ку рухливими було встано- влено жовто-блакитні прапори. Слухання справи відкладено втретє, тепер вже не невизначений термін.

Сергій
ЗАПОРОЖАН.

Кіровоград.

НИЙ БАБАЙ



рентген на годину. Для багатьох пацієнтів з цієї лікарні радіологічне лікування стає засобом порятунку, отож не варто поспішати, звідки беруться відпрацьовані радіоактивні матеріали. І поки село Буда протестує, ці відходи зберігатимуться на території лікарні. Чи небезпечні вони для здоров'я пацієнтів і жителів мікрорайону?

Завідуючий радіологічним відділенням обласної санепідемстанції І. Колянчиков відповів на моє запитання так:

— Червоні двері становитимуть небезпеку тільки тоді, коли хтось надуває оселитися біля них, ще й притулитися плечима.

А доктор медичних наук, професор, завідувач кафедри онкології і медичної радіології Львівського медичного інституту Білинський вважає, що нездоровий клімат довкола лікарні дуже вигідний для власників гаражів, які свого часу незаконно зайняли частину території і нині не бажають поступитися місцем. А лікарню слід розширювати, тут катастрофічно бракує місця для смертельно хворих людей.

Мабуть, ніякі небесні світила неспроможуть передбачити перебіг і наслідки зіткнення земних інтересів і амбіцій.

Оксана ТЕЛЕНЧІ,
власний кореспондент «Голосу України».
Львів.

Фото агентства «Євро-ІКС».

рдоні?

РІЛКОПРОВІД...

а протягом
амалася не-
в в СРСР
вару.

до затрима-
рського ди-
тана Б.
юпа цілий
99 газових
ик-6» іта-
иства і тися.
их. У мо-
овару» ін-
у Р Бей-
затримали.

Контрабандисти взяті під вар-
ту, розшукуються їхні спіль-
ники.

Розкрито ще одну злочин-
ну групу — закарпатську,
яка спеціалізувалася на тран-
спортуванні до Польщі вели-
ких партій горілки. Тепер
усім доведеться відповідати
перед законом.

Микола ГОРВАТ,
власний кореспондент
«Голосу України».

Закарпатська область.

Анонс

ОГЕС «ЧЕРВОНОЮ РУТОЮ»

уватимуться
ів у жанрі
узики, спів-
запорожця-
гостями
урвати ми-
буде окре-
райні всіх
— його
Червоної
України.

Для тих, хто не зможе ді-
стати квитки на стадіон чи
до палаців пропонуються су-
путні заходи: концерти аван-
гардівської поезії та імпрові-
зованої музики «Хто хоче!»,
молодіжні забави «Зажинки
любви!», народні свята Мако-
вея, Обжинки, Розговіння.
З-поміж інших акцій програ-

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ «ГУ» —
БУДЕТЕ ПІДКОВАНІ

ДО ВІДОМА КЕРІВНИКІВ ЗАВОДІВ, БУДІВЕЛЬНИХ
ОРГАНІЗАЦІЙ, КОЛГОСПІВ ХМЕЛЬНИЧЧИНИ

Хмельницьке виробниче об'єднання ковальсько-пресового об-
ладнання «Прігма-прес», де генеральним директором Сергій
Опанасович ВАСИЛИШИН, оголошує конкурс на території
області на крашу передплату газети

«ГОЛОС УКРАЇНИ».

Трудовий колектив, який найбільше передплатить газети
на 1000 працюючих з участю адміністрації — преміювання
передплатою на газету переможців змагання, оформлення
передплати для багатодітних та одиноких, малозабезпечених
тощо, — отримає першочергове право придбати найдефіцит-
ніший автомат АВ-4115 для виробництва цвяхів із сталю-
го, мідного, латунного, алюмінієвого дроту. На автоматі мож-
на виробляти іншу продукцію, скажімо, штифти.

Конструкція цього малогабаритного верстата забезпечує
швидке виготовлення продукції, безпечність в обслуговуван-
ні, низький рівень шумів, легку наладку і швидку зміну ме-
ханізмів.

Якщо Вас зацікавив цей апарат, акти вклучайте в
передплату «Голосу України». Організатор конкурсу — ад-
міністрація ВО КПО — в ініціативному порядку теж премію-
ватиме передплатою на газету «Голос України» своїх кращих
робітників.

За довідками звертатися: ВО КПО.

Тел.: (03800) 6-49-26

Факс (03800) 9-25-86.

Хмельницький корпус «Голосу України».

Тел., Факс (03800) 6-78-14.

Факт

У ХАРКОВІ
ЖАРКО

Незважаючи на 30-ти гра-
дусну спеку і на час відпус-
ток, політичні пристрасті на-
вколо майна обкому КПУ не
лише не вщухають, а все бі-
льше розгортаються. «Голос
України» вже повідомляв
про пікетування «штабу» об-
ласної організації харківсь-
ких комуністів, про переслі-
дування організаторів пікету
та суди над ними. Однак, не-
хтуючи новими адміністра-
тивними санкціями, у понеді-
лок Рух, Демократична пар-
тія України, деякі інші гро-
мадські організації знову роз-
почали акції протесту біля
приміщення обкому партії.

На цей раз, згідно з доз-
волом міськвиконкому, піке-
тування триватиме протягом
тижня щодня з 16 до 20 го-
дини. До відомих вимог піке-
туючих: приміщення обкому
КПУ — хворим дітям, обко-
му комсомолу — громадсь-
ким організаціям, підпільний
готель — у володіння міста;
— тепер додалися ще й но-
ві — негайне виведення парт-
комів за межі підприємств та
установ, повна департизація
правоохоронних органів.

Прокуратура міста опроте-
стувала рішення міськвикон-
кому про дозвіл пікетувати
обком партії, як таке, що су-
перечить Конституції УРСР.
Однак міськвиконком наведе-
ні аргументи не визнає пере-
конливими і рішення не від-
мінив.

Микола КОСИЙ,
власний кореспондент
«Голосу України».

Харків.

Знак бід

КРАЩЕ ВМЕРТИ?..

На площі Жовтневої рево-
люції в Києві знову голодова-
ла. У такій особі пішла
домагтися правди Любов
Олександрівна Стадниченко,
колишній політв'язень, пен-
сіонерка, яка ще працює аку-
шеркою у пологовому будин-
ку. Приїхала вона з Коло-
миї Івано-Франківськ об-
ласті. На їтешино їду,
зокрема на голову міськради
В. Машталера, вона й обра-
жена.

Привід прозаїчний — жит-
ло. Любов Олександрівна
розповідає, що у 1969 році
за читання віршів Василя
Симоненка, за тост «За віль-
ну Україну», за відмову пе-
редплачувати російськомовні
газети і тому подібне її бу-
ло «удостоєно» ярлика агі-

татора-антирадянщика і за-
суджено. Відбувши покаран-
ня, переїхала до Надима (Да-
лека Північ). Її двічі страш-
но побили незнайомі молоди-
ки, двічі звільняли з робо-
ти. Після року безробіття й
життя вигоголь з офіційною
довідкою про відмову у
працевлаштуванні вибралася
в рідну Коломию. Правда,
через місяць і тут потрапи-
ла до лікарні — збила ма-
шина.

З 1987 року мешкає у Ко-
ломиї з надимською пропис-
кою (у неї там залишилася
квартира, речі і робота, по-
новлення на якій вона й до-
сі домагається). Позаяк у
старшої сестри в горілій ха-
ті жити виявилось не з ру-
ки, пристала на прохання

немічної, хворої сусідки меш-
кати у неї і доглядати. Коли
ж старенька померла, ЖЕК
через суд відбирає у неї і
це однокімнатне помешкання.
Суд відібрав і надимську
квартиру.

— Я ж понад 15 років
пропрацювала на Півночі і
маю право цю квартиру в Ко-
ломиї викупити, до того ж є
закон про реабілітацію жертв
політичних репресій...

Я написала листа Голові
Верховної Ради УРСР, тому
й приїхала з хворим серцем
сюди. Або вмерти, або пере-
конатися, що прожектами про
побудову храмів матері-Ук-
раїні ми не забудемо про
дах над головою маленьким
людям цієї самої України.
Анатолій БЕНЬ.

Уточнюємо

МОРСЬКІ РЯТІВНИКИ У ПРИКАРПАТТІ

Група спеціалістів із загону
аварійно-рятівних, судно-під-
йомних та підводно-технічних
робіт — усього дев'ятеро спе-
ціалістів — допомагають бо-
ротися з нафтовою плямою на

Дністрі. Морським рятувальникам
незвично працювати на швид-
коплинній річці, та зарадити
Хотина зони локалізували го-
біді більше нікому. У районі
ловну масу нафти, не пуска-

ють її нижче за течією, нама-
гаються видалити з річки. Ви-
ше цього місця бруду ще чи-
мало, часом він укриває до 10
відсотків водного дзеркала.

Георгій ВОРОТНЮК,
власний кореспондент
«Голосу України».

«ШКОЛЯРІ» — ПОРУШНИКИ СПОКОЮ

Наставник команди
ШВСМ-«Сокіл» Олександр
Сеуканд приймав численні
поздоровлення. Ще б пак, йо-
го хлопці красиво і впевнено
переграла багаторазового
чемпіона Фінляндії клуб
«Ільвес» (Тампере) — 4:1
(2:0, 2:1, 0:0). У киян відзна-
чилися: Крамаренко (3), Сви-
ницький (8), Млинченко
(24), Бурханов (40); у гостей
— Райюоя (31).

Це була друга сенсація на
турнірі Кубка «Голосу Укра-
їни», який триває в Києві.

Після виграшу в «Со-
кола», — сказав наставник
фіннів Анатолій Богданов, —
мої підопічні поблажливо по-
ставилися до суперника, в
складі якого грає переважно
молодь. Але не це, як на ме-
не, головна причина нашої
невдачі. «Школярі» зіграли
просто чудово. З чим їх і
поздоровляю. Ця команда ду-
же необхідна «Соколові»,
«хоча, на жаль, ще є люди.

які мають протилежну думку.
Ну а хокеїсти ШВСМ-«Со-
кіл», як бачимо, упевнено
спростовують її...

Дуже високу оцінку пере-
можцям дав і головний тре-
нер братіславського «Слова-
на» (він же — другий тре-
нер національної збірної Че-
хо-Словаччини) Ярослав Ва-
льтер:

— Здобили перспективні хо-
кеїсти, — сказав він. — Ба-
гатьох з них не відмовився
б мати в своїй команді.

З другої спроби успіху до-
бився «Сокіл». Він у важ-
кій боротьбі подолав «Сло-
ван» — 6:4 (2:1, 1:2, 3:1).
Шайби закинули: у господа-
рів — Сидоров (13, біль-
шість, 42), Синьков (17, 32),
Олецький (43), Тужигов (57);
у переможених — Дорніч (9),
Пете (21), Іффка (27), Рус-
няк (48, більшість).

Протягом двох періодів
шайки терезів схилилися то
в один, то в інший бік. Гра
була контактною і жорсткою.

А в завершальній двадцяти-
хвилинці й поготів пристрасті
було розпалилися. Але арбітр
зустрічі Друкаренко та його
помічники Шафаренко і Ба-
бинець не скупилися на пока-
рання для порушників.

«Сокіл» виявився стійкі-
шим і зібраним. Тому успі-
ху прийшов до нього.

Після кожної зустрічі від-
бувається дуже приємна для
учасників церемонія: найкра-
щі гравці отримують спеці-
альні призи: чудової якості
лижі з пластика (виробницт-
ва Мукачівської фабрики) та
яскраві чайники, виготовлені
на Полонський порцеляновій
фабриці (Хмельницька об-
ласть).

— У нас, у Татрах, є де-
визмику покататися доско-
чу, — сказав братіславець Йо-
жеф Пете. — Запрошу на
лижну прогулянку Олега
Синькова, який отримав та-
кож прекрасні лижі...

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

АЗ

«Я

Тисячі по-
полі. Але
лише добрі
коментарі за-
політичного

— Мати
справді пе-
але ж вона
за — у М
іншого пла-
про примх
«зірки», але
запланован
канти і ди-
спокоїся. І
ма Азіза
15.30. Але
з Москви:
назад! Я
варіанти: р
спеціальним
віль «Волго
ультиматум
на ранок!»
через Харк
— нові у
рез близьк
бу: «Відпра
ськовим літ
вона сама
що забаван
військові об
тут нова ви

А в завершальній двадцяти-
хвилинці й поготів пристрасті
було розпалилися. Але арбітр
зустрічі Друкаренко та його
помічники Шафаренко і Ба-
бинець не скупилися на пока-
рання для порушників.

«Сокіл» виявився стійкі-
шим і зібраним. Тому успі-
ху прийшов до нього.

Після кожної зустрічі від-
бувається дуже приємна для
учасників церемонія: найкра-
щі гравці отримують спеці-
альні призи: чудової якості
лижі з пластика (виробницт-
ва Мукачівської фабрики) та
яскраві чайники, виготовлені
на Полонський порцеляновій
фабриці (Хмельницька об-
ласть).

— У нас, у Татрах, є де-
визмику покататися доско-
чу, — сказав братіславець Йо-
жеф Пете. — Запрошу на
лижну прогулянку Олега
Синькова, який отримав та-
кож прекрасні лижі...

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Сергія

як на ме-
чина нашої
зіграли
чим їх і
команда ду-
«Соколові»
це є люди

як на ме-
чина нашої
зіграли
чим їх і
команда ду-
«Соколові»
це є люди

як на ме-
чина нашої
зіграли
чим їх і
команда ду-
«Соколові»
це є люди

переможених — Дорніч (9),
Мете (21), Іффка (27), Рус-
як (48, більшість).

Протягом двох періодів
пальки терезів схилялися то
один, то в інший бік. Гра
була контактною і моральною.

Тел. 441-81

ГРАНЕВИЧ.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ

Фото

Чергова по випуску новин

Тел. 441-81

1991 року. № 152

«НА МОЮ ДУМКУ, ПРОДОВОЛЬЧОЇ ПРОБЛЕМИ НЕ ІСНУЄ...»

(Закінчення.
Початок на 6-й стор.).

скажімо, під час збирання буряків. Хліб ми як вивозимо власними силами, а от весни, коли спресується велика кількість робіт — сіно, сояшники, буряки, картопля і на все потрібен транспорт, тоді ми й просимо допомоги у військових і студентів.

З вузів цього року укла-

даємо договори, а щодо армії — ми вже наперед обговорили всі питання. І вони вперше вже конкретно, по областях, з'являються в якому місці і коли подавати техніку. Для нас це, звичайно, не дешево, але ще дорожче обійдеться втрати.

— В інтерв'ю газеті «Сільські вісті» ви назвали основою основ колгоспи. А чи не означає це неспівість для

фермерів та інших сільських одноосібників?

— Не підготувавши одне, розрушити те, що вже є і працює, нерозумно. Я був і залишаюся прихильником колгоспно-радгоспної системи господарювання не тому, що консерватор, а тому що вважаю — на першому плані має бути людина та її соціальна захищеність. Якщо фермер залучиться сам на сам і до системи, то соціаль-

ного захисту, при всіх існуючих законодавчих актах, я не бачу. Колгоспно-колективна форма господарювання має цей захист. Це — об'єктивно.

Але тут треба впровадити модернізацію, змінити умови життя, техніку... Сьогодні ті ж фермери об'єднуються в асоціації, то для чого решті селян роз'єднуватися? Але колгоспам і радгоспам потрібна нова органі-

заційна форма — акціонування. Бути власником землі, засобів виробництва!

А в цілому — нехай усі форми власності ділом доводять своє право на існування, але при цьому вони мають бути поставлені в однакові умови...

Віктор КОСАРЧУК,
Юрій НЕСТЕРЯК,
спеціальні кореспонденти «Голосу України».

Жива-91

ПРО ВІРУЮЧИХ ПРОМОВКА...

Нетипову картину можна побачити в живий дні на майдані біля церкви селища Березного, Щоранку тут збирається великий гурт віруючих з вилами і граблями в руках, щоб вирушити в поле. Хоч у птахогосподстві «Березнянський» і вродив дорілий урожай, та останні зливи добряче нашкодили. Майже на 500 гектарах валки пшениці, вівса, ячменю погано просушуються.

— Я звернувся до отця Василя, — розповідає депутат обласної Ради директор птахогосподства «Березнянський» М. Ємець, — попросив підняти словом Божим людей рятувати врожай. На його заклик на роботу в господарство виходять 70—80 пенсіонерок. І завдяки їм, можна сказати, врожай на великій площі вдалося зрятувати.

Це, до речі, не єдина допомога парафіян. Дізнаюся

від М. Ємця, що майже 150 віруючих старанно доглядають за 25-гектарною площею цукрових буряків, працюють на току. Отець Василь теж задовольнений подобою участю своїх парафіян у мірській справі.

Слід до всього цього додати, що ще два-три роки тому у Березному йшла справжня війна між атеїстами і віруючими за церковне приміщення. А недавно господарство виділило на ремонт церкви 10 тисяч карбованців. Дістали і дефіцитні труби для опалювальної системи. Таке співробітництво церкви з радгоспом і місцевою владою все-таки краще від ворожнечі і протистояння.

Сергій ПАВЛЕНКО,
власний кореспондент
«Голосу України».
Менський район,
Чернігівської області.

ШТОРМИ НА ХЛІБНОМУ МОРІ

Виконком Черкаської обласної Ради народних депутатів прийняв ухвалу про введення надзвичайного стану в районах, що зазнали стихійного лиха. Туди перекидається техніка з господарств, які вже впоралися з живими. Облагодпрозрада разом з районними агропромисловими об'єднаннями розробили умови оплати праці для учасників кампанії по рятівництву врожаю.

Часті зливи із шквалами і градом більш як на два тижні загальмували збирання хлібів у семи західних районах області. У колгос-

пах та радгоспах Монастириського району, наприклад, на кінець липня зерно зібрано всього лише на 17 відсотках площ. В деяких господарствах не завершено навіть обмолот гороху. Хліба в області обмолочені на 260 тисяч гектарів, або на 57,6 відсотках. На хлібоприймальні підприємства надійшло 157 тисяч тонн зерна, або 23 відсотки від обсягу заготовлених без круп'яних кукуррузи.

Піля ТИТАРЕНКО,
власний кореспондент
«Голосу України».
Черкаська область.

ОВОЧІ НА СТОРОНУ

Нинішнього року в області вже продано овочів на 860 тонн більше, ніж торік. Але біда в тому, що не через торговельну обласну мережу. Чимало продукції вивозиться за межі області та України. Те ж знамените каховське об'єднання «Краса Херсонщини» із збирання понад 500 тонн черешні поставило в торгівлю обласного центру лише 16.

На недавній нараді в обласному вирішено покласти край «спалванню» продукції на сторону. Але навард ця цю заборону вітатиють керівники господарств, котрі, як до речі, і працівники торгівлі,

вважають необов'язковим виконувати укладений договір. Виникає спокуса продавати продукцію значно дорожче, ніж за неї платять удома. Набули розмаху бартерні угоди, які допомагають трудовим колективам трохи посплатити гостроту виробничих і життєвих дефіцитів.

Якщо не вирішити проблему ціл на взаємовигідній основі між господарствами і підприємствами торгівлі, то доведеться завозити овочі з-за кордону.

Василь СТАРНИЙ,
журналіст.
Херсон.

ТИХИЙ СТРАЙК?

Кіровоградщина на 3 серпня вишила на живий фініш. Вже зібрано півтора мільйона тонн зерна. Але державі потрібно лише трохи більше 500 тисяч тонн із запланованого мільйона. Керівники багатьох господарств притримують хліб, щоб

пізніше обміняти його чи вигідніше продати. Можливо, такий стихійний страйк, село змушує державу повернутися обличчям до нього!

Сергій ЗАПОРОЖАН,
журналіст.
Кіровоград.



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

У неділю, 16 липня, Мирна Долина мирно жила. Ніхто не знав, що через несправний підшипник спалахне хлібне поле.

На цю тему розмова із заступником начальника ГУПО МВС УРСР полковником Олегом Скобелевим.

— Щорічно в республіці виникає 50 тисяч пожеж. Лише прями збитки становлять 30—35 мільйонів карбованців. А ще ж є і побицні! Торік під вогнем загинуло 2640 голів худоби, знищено 52 гектари зернових і 23 тисячі тонн солом і сіна. Цього року до кінця жнив ще далеко, а вже пошкоджено вогнем понад 170 гектарів.

Втрап було б менше, якби пожежники були озброєні всім необхідним. Одна з причин — дефіцит вогнегасників, некомплектності автотранспорту. І як результат — ясні цифри оперативних зведень.

Дніпропетровська область. В колгоспі імені Мічуріна Новомосковського району згоріло всім гектарів пшениці.

Запорізька область. У колгоспі «Жовтень» Приазовського згоріло 98 гектарів пшениці.

Кіровоградська область. У колгоспі «Дружба» Знаменського району через несправність іскрогасника згоріло 11 гектарів озимої пшениці.

Кримська АРСР. В радгоспі «Шалфейний» Советського району зазнало 25 гектарів пшениці. Ведеться слідство.

Луганська область. В радгоспі «Новий Айдар» Ново-

айдарського району знищено вогнем 20 гектарів пшениці. Одеська область. В радгоспі «Авангард» Овідіопольського району знищено 4,5 гектара пшениці. Ведеться слідство.

ГУПО МВС УРСР, «немає елементарних засобів пожежогасіння, ні бодяги інструцій». І майже те ж саме чули про Тернопільський експериментальний комбінат хлібопродуктів Київсь-

Скрина втрап

ЯК ГОРИМО

Тернопільська область. У колгоспі імені Дмитрова Тернопільського району горіло 80-гектарне поле ячменю. На щастя, вдалося зрятувати майже увесь хліб.

Харківська область. На поля колгоспу «Шлях Леніна» Сахновидчанського району вогонь перекинувся під час спалювання стерні в сусідньому господарстві. Загинуло три гектари ячменю у валках.

Херсонська область. У радгоспі імені Тельмана згоріло чотири гектари пшениці у валках.

Можна на цьому терені і далі продовжити хлібний марш-бросок. Але він продовжиться ще й елеваторами, зернотокми, коморами... Скажімо, зернотік колгоспу «Зоря» Березанського району Миколаївської області хоч сьогодні готовий до пожежі. Не хочемо говорити банальностей про зяряжену гнивітину, яка колись та стріляла. Але, як зливаюно повідомив один з чиновників

кої області, комбикормовий завод с/х Стеремківки Ужгородського району.

Звичайно, винні покарані штрафом... аж у 100 карбованців. Ми зовсім не закликаємо до неораконісних штрафів, але ж... Втрапи на живих, як на нас, можна звести до мінімуму. Появою коопоспів, асоціацій, фермерів на селі. Та поки що в багатьох колгоспах скорочуються посади начальників пожежної-сторожової охорони, а в радгоспах добровільних пожежних дружин забирають пільгові шість днів до відпустки.

...А тепер повернемося до Мирної Долини. Вогонь швидко відскли плугами Віктор Россоха і Анатолій Саленко, а директор Олександр Паньков вивіз комбайн крізь вогненний вал. Дякуючи йому, всі цілі і здорові, але згоріло три гектари хліба. Хліба...

Віктор ДОМАНЧУК,
Юрій ЛЕМКО.

Актуальне інтерв'ю

У роботі Другої світової конференції українських молодіжних організацій, яка проходила в Києві, брали участь делегати з Канади, Сполучених Штатів, Австралії, Польщі. Моїм співрозмовником є голова канадської Спільноти української молоді Беген Шулі, який головував на заключному засіданні цього форуму.

— Бегене, чим, на твою думку, зумовлена потреба такої конференції?

— Ця конференція ще раз засвідчила, що між молодіжними організаціями на Україні та в діаспорі може бути активна співпраця. А на-

ша конференція може стати прикладом цього, бо маємо усі тут одну спільну мету: здобути самостійну і соборну Українську державу.

— Яка основна мета роботи української молодіжної спільноти в Канаді?

У ПОШУКАХ СВОГО ШЛЯХУ

— Спільнота української молоді Канади в основному займається вихованням молоді віком від 5 до 18 років на ідеалістичних засадах Бога і України. Ми підтримуємо великі прояви відродження на Україні.

— Чи виправдав цей світовий форум ваші сподівання?

— Звичайно. Я думаю, що він був дуже успішним. Було заслухано інформацію

про діяльність більш як 40 організацій в Україні та за її межами. За два дні проведена велика робота, і це засвідчують окремі резолюції.

— Чи є вже рішення про проведення третьої такої конференції?

— Так, вона відбудеться наступного року. Конференція доручила Координаційний рад розглянути питання про III світовий форум. Мож-

ливо, що він відбудеться в Харкові.

— Які ваші враження від відвідань України?

— Україна завжди нас приймає з відкритим серцем. Нас добре зустріли представники молодіжних організацій на Україні, і ми всі почували себе тут як брати.

— Дякую за розмову.
Тарас ПЕТРИВ,
спеціальний кореспондент «Голосу України».

Експрес-новини

Адміністрація Югославії офіційно протестує з приводу пересування військ на албансько-югославському кордоні.

Президент США Джордж Буш висловив задоволення щодо процесів примирення, які відбуваються на Близькому Сході. Першим кроком до миру в регіоні. Буш назвав угоду всіх сторін брати участь у близькохідній мирній конференції.

Організація Ісламська конференція має намір закрити світове товариство до продовження санкцій проти Іраку.

Генеральний секретар ООН Перес де Куельяр висловив готовність зустрітися з керівниками будь-яких груп, які захопили заложників в Лівані.

У Хорватії набрала чинності нова угода про припинення вогню. Західні югосли висловлюють сумніви щодо реальності виконання цієї домовленості.

Відбулася зустріч між керівниками уряду Фінляндії та СРСР. Під час бесіди обговорювалися проблеми подальшого розвитку економічного співробітництва між двома державами.

У швейцарському місті Люцерно відкрився Міжнародний кінофестиваль, який працюватиме до 18 серпня.

ВІДПЛИВ З'ІДАЄ НАДІЇ

Наш прес-клуб

The Washington Post

Якщо демократичні країни «сімкі», які розглядають нині плани Михайла Горбачова щодо перебудови радянської економіки, захоцять з'ясувати справжні причини того, чому його нації приречені на провал, нехай вони вивчать радянський феномен, відомий як «відплив умів».

Нехай вони поставлять собі запитання: чи могла післявоєнна Японія так швидко і з таким успіхом відбудувати зруйноване, якби з цієї переможеної імперії стався «відплив умів»? Чи могла розгромлена Німеччина так швидко і з таким успіхом відбудувати зруйноване, якби мав місце «відплив умів»? Чи могла переможена імперія? Головний секрет їх екологічного і технічного відродження полягав не тільки в їх ринковій економіці, але, що дуже важливо, і в чудовій освіті, високій зацікавленості робочої сили.

«Відплив умів» з Радянського Союзу досяг таких небезпечних масштабів, що, згідно із повідомленням Московського радіо, було створено міжнародна асоціація, фінансована радянськими і західними організаціями, щоб знайти західні фірми для створення спільних підприємств, які могли б спонукати радянських учених відмовитися від еміграції в країні із сприятливими умовами.

Але доти, доки Горбачов, який повинен ще постати перед виборцями на вільних виборах,

намагатиметься наполягати на законності соціалістичної ідеології, незважаючи на невдачі, на які вона призвела ослаблену радянську економіку, який сенс складати плани капіталоукладень в СРСР?

Як зазначається у дослідженні, проведеному нещодавно на замовлення радіостанції «Вільна Європа» і «Свобода», «масовий відплив учених і технічних спеціалістів ставить під загрозу майбутню радянську науку».

Згідно з радянськими статистичними даними, у 1989 році на Захід виїхали 2,653 співробітники Академії наук СРСР. Це в п'ять разів більше, ніж у 1988 році. Радянські соціологи передбачають, що, коли політико-економічна ситуація найближчим десятиліттям не поліпшиться, країну залишать півтора мільйона спеціалістів з вищою освітою.

Головна причина масової еміграції, йдеться у доповіді радіостанції «Вільна Європа» і «Свобода», полягає в тому, що у цієї еліти немає впевненості, що в найближчому майбутньому можливе хоч скільки-небудь значне поліпшення в радянській економіці.

У той же час, коли високісний сектор, як гадає дехто, все це витратить 35 відсотків радянського валового національного продукту, який дедалі зменшується, бюджет Академії наук СРСР у твердій валюті був скорочений на 50 відсотків. Незважаючи на розпорядження Горбачова про збільшення заробітної плати науковцям, їх рівень життя продовжує падати.

«Відплив умів», коли літати вдень і вночі вивозять найкращих і найталановитіших громадян, спростовує сценарій розвитку подій у Радянському Союзі за Горбачовим.

«Вашингтон пост» (США).

Погляд

А ЧОМУ Б І НІ?

Франці, коли Данієлю повідомили, що дружина подарувала йому шестеро близнюків, він спочатку не повірив, а потім скупив усі катки у рідному містечку Сан-П'єр-лез-Бельв'є і приніс їх козляти. На те чудо до він і не сподівався. У той же день Данієль став популярним — про них говорили всі Франції. «Товариші по роботі, привітавши, тільки посміхалися».

Вже другий рік пішов, як подружжя Данієль і Марі-Клод Адам виховують дітей. Пригадуючи посмішки колеги, Данієль говорить, що вони з дружиною вже подумують про розширення їхньої сім'ї...

Фото ТАРС.



Інформ-шоу

Не поспішайте за кордон, дівчата

Торгівля людьми, яка, здавалося б, давно пішла в минуле, несподівано знову відродилася у Північному В'єтнамі.

Гористуючись природним людським бажанням жити краще, злочинці їм видавали себе за в'єтнамських емігрантів, що повернулися на батьківщину, пропонували молодим жінкам відвідати диаста на чужині. Перед ними змальовувалася заманлива перспектива вигідного одруження як в крайньому разі гарної роботи.

Лиходії пропонували своїм жертвам утворювати шлях втечі з країни через її пів-

нічний морський або суходутний кордон. Проте тільки до довірливих дівчат потрапляли за межі рідної країни, як їх у бучували розумніні слова продавців посередників для притягнення Південного Китаю. За кожну з них торговці живим товаром одержували досить скромну суму — 400—500 юанів (трохи більше 50 доларів).

Як вони дбають про своїх

Прагнучи підвищення комфортності праці для своїх співробітників, японська компанія «Нікон денсі» пропонує їм, звичайно безплатно, крісла з напіврозро-рими ковпаками космічних

форм. Улаштувавшись у такому кріслі, службовець може добрих півгодина «купатися» в альфа-хвиллях, котрі, як вважають, знімають стрес, допомагають швидко відновленню сил.

А велика друкарська компанія «Дайнікон Інсауд» створила натуральний «шматок» природи прямо на одному зі своїх підприємств. Щоб влаштувати тут цілком пристойний парк фірма витратила більше 510 тисяч доларів.

Гордістю газети «Асахи» є наявність лазень прямо в офісі компанії. Журналістам часто випадає працювати наднормово, довго не спати, і лазні в таких випадках є чудовим засобом відновлен-

ня сил, особливо якщо там є сауна і холодне прито.

Насарився на... 70000 доларів

Понад 70000 доларів штрафу набралася в американського тенісиста Дж. Макінроя за скандальну поведінку на корті під час великих турнірів, починаючи з 1977 року. Його штрафували майже щороку, особливо за суперечки із суддями й ображення суперників.

А до найбільшого штрафу — 10000 доларів — Макінроя до притягнуто із Умбоданським турнірі цього року за звернення до бокового судді потік лайки, зарікований телевізійним мікрофоном.

● Газета «Вашингтон пост» повідомила про секретне по-

слання Джеймса Бейкера Москві, в якому він звинуватив уряд Горбачова у віроломстві: Бейкер заявив у посланні, що СРСР не тільки не знищить усі ракети, заборонені Договором щодо озброєнь (даного типу), але й передає їх країнам Варшавського Договору, притому намагався зберегти за собою право обладувати їх ядерними боєголовками.

● У червні — липні 1991 року роздірили ціни у Чехо-Словаччині зросли на 1,8—1,9 відсотка, при тому, що в країні налічується 300 тисяч безробітних.

● У Румунії проводиться широка кампанія перейменування вулиць. Так, наприклад, площа «Скитиней» (газета ЦК РКП) стала площею «Вільної преси», бульвар «Георгіу Демоск» тепер ім'я «Резолюції», бульвар Калініна перейменувався в бульвар Мірчі Еліаде (румунський історик та літератор), вулиця Мічуріна стала Авереску (румунський маршал).

● Уряд Монголії розробив програму конвертованості тугрика. Вона буде розглянута у вересні на засіданні Міжнародного валютного фонду.

● Міністр закордонних справ Польщі заявив, що він не вірить у можливість вступу Польщі до Європейського співтовариства раніше, ніж через десять років.



ЗАПОЛЯРНІ ЧОРНОМОРЦІ

НЕНЕЦЬКЕ слово «кара» означає «чорний», звідси, й назва Карського моря, ось чому вони — чорноморці...

Ми бесідуємо у невеличкій канцелярії Н-ської застави Окремого арктичного загону, за 500 кілометрів північніше Полярного кола.

Мої співрозмовники — молодший сержант Віктор Ципенко з Черкащини та рядовий Сергій Баранник з Харківщини.

Тема — як вони потрапили аж сюди. Віктор: «Коли нас брали до армії, питали, хто хоче лишитися на Україні. Ми промовчали, бо не вірили, що це щиро. Після карантину я опинився у сержантській школі, на Закарпатті. Було невесело: погана їжа, натагнуті стосунки з населенням і місцевими солдатами. На пропозицію служити на Півночі погодився з радістю. Так опинився на місці Харасавей, знайшов тут семеро земляків».

Сергій — усміхається: «Я писав рапорт, що хочу служити тільки на Україні. Але, як бачите, служу тут...»

Однак хлопці не раються служити вдома.

Чому? На заставі — людяні стосунки, цікава служба, непогана їжа. І просто — тут цікаво, розширюєш світогляд.

Потім до канцелярії зайшов заступник начальника застави капітан Юрій Моргунов. Розповідає, що заставу засновано тільки п'ять років тому. Стараються брати хлопців з Півночі, звичних до

нестачі кисню, п'ятдесятиградусних морозів, полярних шестимісячних ночей. Раніше солдатів з України було багато, зараз майже нема.

Служба — не напружена: за літаками та пароплавами стежать прилади, а переходить кордон через Льодовитий океан ще ніхто не пробував. Отож, багато вільного часу — спортзал, бібліотека, телевізор. Патрулювання берегової зони — ніби розрядка для душі. Часом зустрічаємо білих ведмедів, моржів.

Постачання у нас — не найгірше, і свої калорії хлопці отримують, але все це завозиться у серпні, під час навігації, раз на рік. Республіканських газет не передбачуємо, нема грошей, якщо чесно. Та й центральні газети приходять скропом, бо пошту з материка возять вантажні літаки геологів, а регулярних рейсів нема.

Служба — відносно спокійна, за всю історію застави не було жодного серйозного надзвичайного випадку.

Отже, батьки нехай не турбуються.

...Коли я покидав заставу, на чорному тлі моря погойдувалися крижані брили, виблискуючи у світлі полярного дня.

Андрій КОТЛЯРЧУК.

Фото автора.

Салехард — Київ,
Липень — серпень 1991 року.



«ДАЙТЕ АДРЕСУ КУЗЬМІНСЬКОГО...»

(Закінчення.
Початок на 1-й стор.).

Що стосується розповіді про Нікону Володимирівну, то послушаємо спочатку його відповідь на одне з моїх запитань:

— Цікаво, чи траплялася вам у житті така людина, яка дуже вплинула на ваші думки, світогляд і, зрештою, на все життя?

— Так, мені пощастило на таку зустріч... Я народився і виріс у Києві, а тому мав можливість, що в школі займався електрофікою. Після десятиріччя вступив у Інститут кібернетики і працював у відділі експлуатації електроннообчислювальних машин: займався ремонтом ЕОМ-220, БЕМ-6 та інших. Навчився ще робити добре, і мені було приємно, що не людина залежить від складної машини, а навпаки — ЕОМ повністю підлядає мені.

У той час я був дуже делецьким від лікування травми. Але одного разу познайомився з кандидатом медичних наук Юрієм Михайловичем Судковим. Цей захоплений чоловік переконав мене, що медицина — найпотрібніше діло на світі. Він, крім усього іншого, займався і лікуванням травми людей від невиліковних хвороб.

Але ж одного разу замало. Потрібні були й конкретні дії.

— А я їх і зробив — почав серйозно й глибоко вивчати народну медицину. Мені багато дав практичних порад Юрій Михайлович Судков, а також лікарів Вішневецька з Кіровоградщини. Ці люди зарядили мене своєю енергією на багато років. Кілька разів їздив за порадами і до своєї тітки. Дуже вдячний за допомогу таким народним лікарям з Василькова Леоніду Олександровичу Павленку... Щоб розібратися і зрозуміти, що саме діє, я закінчив Київський університет. Спеціалізація — біологія лікарських рослин...

— Якщо не секрет, Ніконе Володимирівно, то якого головного правила ви дотримуваетесь у своєму житті?

— Не відмовляти людям. Людина прийшла до мене з далекого села і, можливо, я для неї — остання надія. Голові конгосту, добратися до Києва на своїй «волзі» легше, ніж бабусі на перекаланих, у якої тяжко захворюла дочка. Але я повинен допомогти і тому, й іншому...

Зустрічаючись з Ніконом Володимирівною у нього відомо, я познайомився з багатьма чорнобильцями, яким

він уже допоміг або допомагає повернути втрачене здоров'я. Це, зокрема, повернення до норми вислідок функціональних розладів нервової системи й психіки, лікування вегетосудинної дистонії і гіпертонії, а також різноманітних захворювань шлунка, печінки, легень, нирок, бронхів...

Розмовляючи про ставлення до релігії, про психологію хворої людини, про цілющу силу природи, я ще раз переконався: справжнім лікарем-травником може стати тільки дуже обдарована людина.

На столі у Нікону Володимирівну серед листів з різних куточків Радиского Союзу лежить і товста «Книга відухів». В ній написані слова подяки. Ось лише кілька з них: «Я, Мамчур Катерина Григорівна, яка проживає в Києві по проспекту Корнійчука... щиро вдячна Нікону Володимирівну за допомогу у лікуванні мого сина. Нервова система була в мене виснажена до кінця. Безліч разів плакала — відчай, печаль і безсоння. Тепер відчую себе значно краще. Сплю. Радію кожному дню, як і раніше».

«Велике Вам спасибі за повернення до життя моєї мамки...»

Маркус Л. М.
Київ, Русанівська набережна...

«Я, Басуш Петро Юхимович, лікувався травмами упродовж трьох місяців у фітотерапевта Кузьмівського Н. В. Тепер, якщо сказати коротко, я повернувся з того світу...»

Київська область,
Макарівський район...
«У моєї дитини була хвороба очей, і лікарі не змогли її допомогти. Після лікування у Кузьмівського Н. В. моя дочка почала добре бачити. Велике Вам спасибі за допомогу.»

В. В. Яровий,
Київська область...
«Величезне людське спасибі Вам, Ніконе Володимирівно, за всіх, кого Ви врятували, за тих, кого Ви ще повернете до життя!»

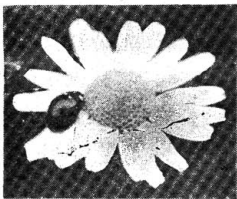
Сім'я Гомолько-Чечітко.
Київ, вул. Горького...
«Прощаючись з Кузьмівським після останньої зустрічі — я запитав його:

— Ну, а якби ви відшукали таку диво-траву, завдяки якій могла б здійснитися ваша найзаповітніша мрія. Як б ви загадали бажання?»

— Щоб усі люди стали здоровими...

— І тоді ви, мабуть, знову повернулися б до електроніки? — Ні! Я зайнявся б пошуком продовження людського життя. І поліпшенням екології на цій планеті, бо вона теж дуже хвора...»

Микола ХРІЕНКО.
Київ.



МІЛЬЙОНИ років тому на території Одещини плескалося Сарматське море. Володіє горизонти формувалися в його глибинах біозна-колі. Занапастились ж устигли за кілька десятиліть. Варварське ставлення до неозціненого скарбу не має виправдання. Тим більше, що за наявності прісної води на дну Одеської області постане передостаннє місце на Україні.

НІ ЗА ХОЛОДНУ ВОДУ

Торік Рада Міністрів УРСР проаналізувала, як виконуються власна постановка від 20 серпня 1986 року «Про заходи щодо поліпшення використання підземних вод і посилення їх охорони від вичерплення і забруднення». Минуло чотири роки, а ні «поліпшення», ні «посилення» не спостерігається. Навпаки, зростає негативний вплив господарської діяльності на гідросферу.

У тому ж таки 1986 році, 18 вересня, Ісидорича за новою рішенням Київської обласної облікової. У тому документі йшлося про надмірне, нерациональне використання води у ряді районів: Комітернівському, Богдарадському, Арцизькому, Вилгород-Дністровському, Кілійському, Тарутинському, Татарбунарському, Овидіопольському, Більмацькому, Іванівському, що призводить до виснаження підземних артерій. Окрім цього, глибинні річки, які течуть з північного заходу на південний схід, забруднюються нечистотами тваринницьких комплексів, вибравляють нітратні й пестицидні струмки, відтак хімічні предмети проникають на глибину 200 метрів.

Чим ближче до Чорного моря, тим гірша вода.

Згідно з рішенням облікової всю відповідальність за охорону і рациональне використання водних ресурсів було покладено на господарських керівників. Однак ті в цій справі не дуже перетрутуються.

Якось жителі Визирки Комітернівського району відкрили в оселях краєви й загнулися: за водопроводу дзюр-

чала зеленувата смердюча рідина. Вдарили на сполох. Виявилось, що тамтешній колгосп імені Чапаєва підключив вузол для розчищення стічних вод до водопроводу, якому послугують 80 дворів, дитсадок, Дзальне. Добре, що ліхвіви вдалося зарадити.

До несправного водопроводу Фараоновки Сарматського району потрапили збудини червонного тифу. Село лежить у балці, і замієна вода стікає у найнижчий його плісний. Саме там і спалахнула хвороба.

У Суворовому Ізмаїльському району, але задовольнити попит мешканців, водомережу підключили до... зрошувальної системи. Люди переохворіли на дизентерію.

Для повноти враження, як турбуються керівники, дарують, доведеться віднести до цифр 1443 артезіанські свердловини досі не облаштовані.

павільонами, на 2578 не дотримують елементарного санітарного режиму. 438 об'єктів потребують ремонту. Досить розділу тресту «Укрводбуд», щоб на їх базі створити сервісно-ремонтну службу, яка підтримувала б обласну мережу артезіанських свердловин у належному стані. Але нікому це не болять.

Рішенням облікової передбачено й суто технічні заходи: спорудити попередні свердловини для контролю за станом підземних горизонтів. Були визначені об'єкти: Сербська пахотафабрика, Балтський молочноконсервний комбінат, Заплавський, Котовський, Червонозонам'янський цукрові заводи, тваринницький комплекс — загалом 11 точок.

Чорноморська розвідувальна експедиція обстежила їх, — розповідав виконуюча обов'язки заступника голови обласного комітету охорони природи Вікторія Радчук. Однак жодне з визначених господарств і підприємств досі за холодною водою не бралося.

ОДЕСЬКА багата на озера й лимани. Їх містисть — 2514 мільйонів кубічних метрів. Однак з водоймищами тек справи кепські. За хімічними і мікробіологічними показниками вода в них мало придатна для вживання. Від цього потерпають Кілія, Вилкове, Болград, багато сіл.

Нас безтеперіш південно-західний регіон, — зауважує завідувача відділом профілактики і соціальної гігієни обласної санітаємдестанції Алла Кільдишова. — Напри-

клад, в Ізмаїльському районі лише Багате, Саф'яни й Матроска використовують артезіанську воду, до решти сіл вода завозиться. Привозна вода — у 180 населених пунктах області, які за іронією долі здебільшого розташовані в межириччя, поблизу озера.

Мало кому потрапляли до рук «Санітарні правила і норми охорони поверхневих вод від забруднення». На 19-й сторінці — таблиця з незграбною назвою «Гранично допустимі концентрації шкідливих речовин у воді водних об'єктів господарського і культурно-побутового водокористування». У згаданій таблиці — адипат натрію, ефір етилкарбонату, сіл під останнім 1345 номером 1345 шкідливих речовин забруднюють воду. Звичайно, жодна лабораторія не в змозі водочас виявити їх

Єдиний вихід — влаштувати гатку хімікаліям, аби не потрапляли вони ні в підземні, ні в наземні русла, навчаться прогнозувати негативні процеси, швидко реагувати в кризових випадках.

ВІД СПРАГИ люди втрачають здоровий глузд. На другий день після Різдва між Іванівкою і Ширяєвом спалахнула «йїна» артезіанок. Щоб врятувати пристрасі, до колгоспу імені ХХІІ з'їзду КПРС з'їхалися посланці обох районів. Одні бідкались про сумну долю Іванівки, яку обмилили сарматські горизонти на лівобереж'ї, і водогін треба тягти аж з-під Жовтня Ширяєвського району. Інші ні за що не погоджувалися дитини водою. Самим потрібна.

Водоносні горизонти вичерпати неможливо. Отож доведеться ширяєм виявити доброчислість, — каже головний гідрогелог Чорноморської геолого-розвідувальної експедиції О. Анисимов. — Спрагу втамує не лише Іванівка, а й ще з десяток сіл області водоводу.

Чи досить цих аргументів, аби заспокоїти суперечку? У всякому разі гідрогелологи невпинно шукають воду і в Придніпров'ї, і в Придніп'ї. Експедиція на чолі з І. Моряком та С. Петровим натрапила на небачені запаси питної води в районі Дунайського аллювію. Нарешті можуть полегшено зіткнутися болградці, кілійці. Дякуючи розвідникам надр, зможемо досхопити напиться. Треба лише втримати себе від споконуси пловати в колодязі.

Володимир НЕВМІТНИЙ.
Одеська область.

Сфера життя

Ця велика зеленувато-жовта істота з прищавою шкіркою досить брідка звіні. Але вона дуже популярна серед тераріумістів світу, зокрема в теплих регіонах Америки, Австралії. Це жаба-ага, яка тепер прославилася як об'єкт боротьби з наркотиками.

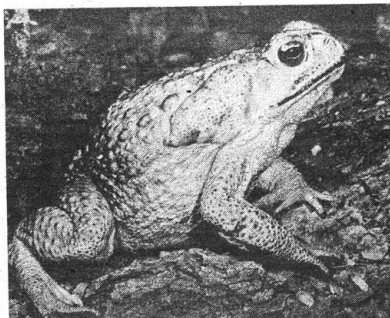
Як і багато земноводних, жаба-ага відкидає своїх ворогів за допомогою отрути, що її виділяють залози шкіри. Цей секрет міститься у собі буфотенін, який знайшли також у грибах-поганках.

А що кажуть спеціалісти? По-перше, буфотенін — не тільки в екзотичній аґі, а й у звичайних жабах: сірої, зеленої тощо. По-друге, він активно експортується з України до східних і західних фармацевтичних фірм. До речі, в Японії з 1975 року роблять дуже сильні дощі серцевої препарати, які запусають зупинене серце, якщо їх ввести просто у жила. У Китаї жаби з цього роду споконвіку використовувались у традиційній медицині.

А як у нас справи? В народній медицині жаба завжди була атрибутом знахаря. А в офіційній, з компетентних джерел з'ясувалося, що не тільки військова, але й цивільна медицина розробила ряд піків, які прокодають клінічні випробування.

Андрій КОТЛЯРЧУК.
Фото автора.

Київ.



Роман ЛУБКІВСЬКИЙ

ТІНЬ ВІД ЗОЛОТИХ ВОРІТ

МОМЕНТ ІСТИНИ

Я серпня син, та вересень
люблю.
Із ним самотність порівню
діло,
Як чорний хліб та білий
виноград,
Зітхання моря, виляски
цикада,
І ватру, що на березі палю.
Та не хотів би розділити
ні з ким
Далекий, срібний, гіркуватий
дим —
Дим картоплі над рідним
Острівцем,
Що осідає досі попліщем
На серці. Серце, що робити
з ним?

Це було: піа-Європи
в тяжких п'єдесталах!
На майданах, у сквериках,
по вокзалах —
Подобизна людини у сірій
шкелі,
Двійники мармурові,
бетонно дебели.

Поцяткований віспою деспот
і злодій
Доль, натхнен, і надій,
і поем, і мелодій,
Стане щебенем, брухтом,
і сміттям, і прахом,
Нестрашим (а для декого —
забланим) страхом.

Але буде: і ті шанувальники
ревні
(Не такі вже близькі, та
однаково криві),
чи напругу, зумисне
чи незумисне
Відшукуються милої
подобизни...

ЗЛО

Зло, яке викриваємо зло
Зліва, справа, зверху
і знизу,
Мов сновида, спокійно шло
З дому в дім — по самому
карнизу.

Співчутливі та жертви —
одні,
Інші — свідки — не спали
ночами.
Ким були ми в ті роки
страшні?
Глядачами були, слухачами.

Наближалось, темніло,
росло —
Затулялися вічка кавірою...
Довго, довго не каране зло
Мусить довгий заслухати
винок.

БІЛЬ

Забіліла зима, забіліла...
Ії раділа хіба дітвора.
Підоспіла, нерешіт, наспіла
Святцевіра вродиста пора.

Дух морозаний, гострий
і впертий,
Золотавий і сонячний дух!
Розкіш янгольська —
розпростертий
На долівці пшеничний
дідух.

Пах приложкою своєї стріхи,
Де сніжника зашла
шпарки...
Мама клала в ньому горіхи,
Мов у вєсєїт ховала зірки.

Я — малий та досвідчений
практик —
Поринав під лавки та столи.
Із солом'яних теплик
галактик
Срібносіяні планети пливали.

Я збирав їх ретельно
в сузір'я,
Мов кору, обдирав з них
фольгу,
І не чув: гомоніло подвір'я,
І не бачив саянє на снігу.

То за викрадений віхоть
соломи
Мого батка взяли-повезли.
Голос, темний од люді
і втомі,
Все допитував: звідки? коли?

Тато пізно вернувся додому,
Дуже довго обтрушував сніг.
Ліг. Заплавав. Уткнувся
в солому —
В дідуха він відмолочав гріх.
Одгукнувся. Не дідову лаву
Обережно мене переніс.
Позбирав, як болочу
неславу.

Ту солому. На ферму поніс.
А стежину, що глухо біліла,
Взявся місяць стеблом
золотити.

Правда-крява мені заболіла.
Розумію усе. А болить.



Роман Лубківський належить до тих письменників, які визна-чають сучасне обличчя української літератури. Самобутній поет, адулмлений перекладач, цікавий есеїст. Автор книг «Громеє дере-во», «Рамени», «Звіздар», «Словацке літо», «Наріванія», «Много-світло», «Серпнєве яблуко», «Погляд вічності» та інших. В його перекладах побачили світ своєрідні антології поезії наших най-ближчих сусідів «Слов'янське небо» і «Слов'янська ліра».

Поетичні книги Романа Лубківського виходили в перекладах російською, білоруською, польською, болгарською та іншими мовами. За свою плідну перекладацьку роботу письменник від-значений премією імені Вітєслава Незвала Чеського літфонду, удостоєний почесного звання заслуженого діяча культури Рес-публіки Польща.

Уже більше десяти років Роман Лубківський очолює Львівську обласну письменницьку організацію, є членом президії ради СПУ. Торік обраний народним депутатом республіки, плідно пра-цює в Комісії Верховної Ради України у закордонних справах. П'ятдесят перше літо зустрічає Роман Мар'янович у ці серп-неві дні. Це донедавна видавництво «Дніпро» обдаровувало юв-ляріа звичним виходом «Вибраного» з їх творів.

Але то ще донедавна. Нічого подібного в Романа Лубківського цього літа не буде. Побачив світ лише скромний бібліографіч-ний покажчик, підготовлений працівниками Львівської наукової бібліотеки імені В. Стефаника, «І я дуже задоволений цим ви-данням», говорить сам письменник. — Бо воно добре відзеркалює уся мою сутність як літератора, з усіма достоїнствами і вада-ми. Отже, важливо на все пройдене і зроблене оглянутись, поради-тись з собою».

А творчі задуми? Їх багато. І хай вони усі здійсняться!
З роси і води вам, Романо Мар'яновичу!

ТЦІ

Є грізні тіні. Є крижі,
моя лід.
Рухливі тіні. Блжклі від
застою.
А тінь від Золотих Воріт
Я бачу тільки золотою.

ЕКСКУРСІЯ ПО БАХЧИСАРАЮ

Незліченний
Натовп курортників —
Добровільний асир
Кримського екскурсіїюро —
Фотографується на тлі
мінаретів.
Розхитує ветхі стіни
Ханських покоев,
Ковзає ктивим зором
По жахлих закамарках
гарему.

Подумки вмоцнується
на диван,
Розманіжується теплом
мангалу,
Чманіє од кальну й
турецької кави,
Масово зітхав біля
«Фонтану сліз»,
Упірнає по вуха
У десятиспальне ліжко.
Імператриці.

За це
Пі фаворит
(Грицько Нечеса, він же —
Князь Пото́мкін-
Таври́чський)
Зганяє свою злість
На бездарних зображеннях
Запорожців...

Запах злежаного пахліття,
Струпилої деревини,
Дешевенської штукатурки.

СЛОВО В ДИСКУСІ

Навіно вважати,
Що дітам однаково,
Яна мова.

Позбавлене
Рідного слова,
Літня не отримує
Найнеобхіднішого
Вітаміну.

А потім питаємось:
— Звідкіль
Дистрофія нації,
Виродження і
смерть?..

Відповідайте ж
На це питання,
Ви, столичні
Та містечкові
Суперінтернаціоналіс-
ти!

НА ФОЛЬКЛОРНИЙ МОТИВ

Гей, встану я рано, —
Збудить мене, мамо,
Збудить мене, мамо,
Не жаліте мене! —

Піду я у поле
Косити на доли:
Хто жниво за мене
зіжне?

Чи мати не чути,
Чи твердо заснути,
Та скоїлося чудне!
Ой диво ж то диво!
Стоїть моє жниво,
Стоїть моє жниво —
Кам'яне!

КРЕДО

Не хочу, аби
Замість мене думали,

Не хочу, аби
Замість мене
вирішували.

Не хочу, аби
Замість мене
голосували
(Проти мене).

Хочу бути
Самим собою

Настільки,

Аби до серцевини
Совісті
Свого народу
Мір
Устами принасти,
Як до хреста.

Буфаторія. Несправжність.
А було:

Гортанний крик муєдзінів,
Закривавлені голови
у мішку,
Безомовні прокляття
невільниць
І —
Неопалима кров
України,
Що скоїлася в рубини
На білосніжній тюрбані
Іслам-Грєх...

Історія
Була жорстока до нас.
Але ж і доброзичлива.
Тому сьогодні
Пересулюємо ці дороги
Спокієм.

Так мусило статися.

Не інакше.

Львів.

Брати Розумовські належать епосі, яка так вабить до себе тих, хто залюблений в українську старовину. Іх, звичайно, можна зрозуміти, оскільки час цей був дійсно особливий. Він породив величчю колоритні й не в усьому зрозумілі особистості. Елемент зааконовості присутній у знаках життєвого шляху і творчості філософа Сковороди, архітектора Григоровича-Барського, композитора Березовського і в ді-

яльності самих Розумовських. Вони перебувають начебто в прозорій, але водночас сталій тіні духовної руйни, що ягала на культурне життя України початку XVIII століття. Тому й не дивно, що в їхній діяльності відчувалось щось моартівське, яке поєднує в собі спрагу життя, творчості й відтінок меланхолії та іронії над людськими бажаннями і прагненнями.

Анатолій МАКАРОВ

ОЧЕВИДНО, ми внісемо в усе це деяку ясність, якщо назвемо їхній час післяполтавським, і звернемо увагу на той широкий діапазон почуттів, які виникають у душі кожного українця, як він зачує авраам «післяполтавське життя», «післяполтавська Україна». Відчуття благополуччя, миру й достатку мекне тут з передчуттям неминучої бди. По суті, це була епоха нестійкої рівноваги, балансування на межі можливого й неможливого. З одного боку, в російській монархії це не було сил, щоб завадити втратам людської незалежності «Малоросії», а з другого — козацька старшина вже втратила своє колишнє значення в разі загрози загальнонаціональних інтересів, що в попередньому сторіччі надавало їй величезної політичної сили.

Власне кажучи, політика вимушеного примирення й життєвої рівноваги почалася ще в роки правління Петра I. Переконаність у марності всіх спроб самостійного господарювання на Україні, він приходить до думки, що «Малоросія» ще занадто сильна, щоб зламати її волю до незалежності, і що російській монархії ще доведеться рахуватися з цим. Час підтвердив розрахунок царя Петра. Його наступники ще довгий час проводили в Україні політику примирення й замирення, але, на жаль, шукали при цьому не миру й співробітництва з дружньою країною, а декалі нових і нових способів обмеження українських прав і свобод. Одним з найвідчуженіших винаходів російського царизму було виховання в душах українців почуття задоволеності за різноманітні царські «блага» й «милости». Якщо українські права не можна було просто відняти й забрати, то їх можна було «дарувати», а потім при нагоді знову забрати в «неадекватних малоросіях». І якщо це проробити кілька разів, навіряд чи тоді вже пам'ятати, що ці права колись були суверенними. Проводячи по тонку політику втручання царський уряд протягом усього післяполтавського періоду багато разів то переводив українські справи в Сенат (привірюючи Україну до цілком безправних російських провінцій), то повертав їх до Колегії закордонних справ, начебто знову повертаючи в її составу державу. Ці кілька разів «незалежність» одержував і Київ. Тільки не від Росії, а від Гетьманщини. І тоді козакам наказувалося терміново очистити «чужку» ім територію. Те саме відбувалося і з російським реєдентом на Україні, Українському колегією, російськими членами імперського суду. Вони з'являлись, то щезали, позначаючи цим припливи й відпливи монаршого «благочинності» до «малоросії». Від цього ж залежало присутність чи відсутність на Україні російських полків, відповідних податків і різних поборів на їхню користь.

Педібна «непослдовидність» могла б свідчити про нерозумність російської політики на Україні, якщо за нею не

стояли цілком виразні наміри привчити українське населення до думки, що всі українські власті хитрі й оскоромичні і що справляти рішення приймаються в Петербурзі. Протягом багатьох десятиліть російська монархія могла діяти тут тільки так, покладаючи всі свої надії на методи повільного й непомітного зумертвляння української свободи й руйнування авторитету гетьманської влади. Чинити якимось іншим було ризиковано, а часто й просто неможливо.

СПРАВА в тім, що обставини на Півдні склалися так, що Росії був потрібний тут достатньо сильний і самостійний союзник, який взяв би на себе цілу низку важливих справ, коли основні сили й кошти російської держави поглинала північна війна в Прибалтії (1700—1721). Згодом, під час війни з Туреччиною в 1735—1739 роках, Росії потрібний був на Півдні економічно надійний тил і союзник, що мав би прекрасну армію. Як писала українська старшина, а вже царі Слізаветі, «Україна декілька років несла тягар» тієї війни, «утримуючи армію на квартирах, поставляючи провіант і фураж поставками, а ще більше відбираючи силою на підводи коней і волів від людей усяких станів, ще брали з нас всякі побори: волоні й кіньми до кількох сот тисяч і всякими іншими потрібними для армії речами — за рахунок майбутньої плати, за квітаннями, а то й без квітання».

Навіряд чи якась інша «провінція» Росії, розорена своїми ж чиновниками й вельможами, могла надати в той час таку послугу урядові. І з цим доводилося рахуватися. Виявляючи задоволення від української поборої Росія й у галузі культури. Мирне співробітництво двох народів виявлялося тут в основному в тому, що Україна безвідмовно і щедро ділилася своїми освіченими людьми, тоді як Росія відчувала гостру нестачу ідеологічних кадрів у зв'язку з перебудовою старої церковно-школярної освіти на нову, переважно спеціальну, військово-технічну, що відповідала мілітаристським планам уряду. З 1704 по 1775 роки Московська академія існувала лише завдяки притоку викладачів з Києва. При цьому українські професори привозили з собою і здібних учнів. Цим і пояснюється той факт, що, наприклад, у 1704 році з 34 слухачів курсу філософії лише три студенти мали російські прізвища. Решта були приїжджі «княгині». Довгий час Київ залишався лідером гуманітарно-духовної освіти, і «з православних отих Афін, як писав Смоленський єпископ Геден. Винавський» в 1739 році — вся Росія джерело премудрості черпала і всі свої новостворені училища колонії наповняла й виростила». Засноване ним Смоленське училище єпископ Геден також вважав «наслідком колонією» Київської академії. Протягом багатьох десятиліть Київ уримував за собою роль духов-

ної метрополії, найбільшого центру гуманітарної освіти й кузни ідеологічних кадрів, для всієї імперії. Особливо сильний вплив на російське життя, як сказали б тепер французи, «культурний імперіалізм» України проявився в першій половині XVIII століття.

Сліди цього унікального за своїми масштабами й результатами співробітництва знаходимо в багатьох старовинних російських містах, починаючи від Москви, де «головним над житлами директором» (головним архітектором міста) був за Меншикова випускник Київської академії Іван Зарудний, а до найвіддаленіших міст Сибіру, архітектурні ансамблі яких створювали в той час все ті ж самі «княгині». «З 1702 до 1768 року, — пише знавець сибірської старовини С. Заварихін, — усі тобольські містотропії були вихідцями з України». Вони привозили з собою своїх майстрів і будували все на український лад, насаджуючи в російській провінції естетику українського бароко. Вплив цей, — пише дослідник, — залишився, як ми знаємо, безсильно для всього сибірського зодчества, аж до XIX століття, народжуючи часом форми величчю своєрідні». Знаменно також, що за Петра та його наступників найвідшліпші й вищі пости в церкві займали українці, «княгині». Вони відігравали роль своєрідних посередників між урядом, що проводив радикальну «революцію зверху», й народом, який не бачив у петровській «європеїзації» нічого, крім ще більшого закріпачення й зазіхання на духовну спадщину предків. У цих умовах для ролі ідеологів української ділі були підготовлені багатого краще за всіх. Вони розуміли ідейність реформи, які скорочували небажаче відставання від Заходу (на Україні подібні зміни на терені культури й освіти відбулися ще в часи Петра Могили), й відночас їм була зрозуміла антипатія народу до петровських реформ, що несли в собі небезпеку одностороннього технічного й економічного розвитку країни на шкоду її багатим духовним традиціям. Українські духовні ділячі не поділяли також російського захоплення аж ніяк не кращими рисами «західного життя»: невірою, лібертенством (свобода від моральних заборон), гедітаризмом (космополітизм і ренесансний титанізм), що розпалювала людську природу, нестерпимістю й війни всіх проти всіх. Петро I розумів двохітність позицій українських ідеологів, але вміло її використовував у пошуках можливих компромісів між «прогресивними» верхами й «консервативними» низами.

ОДНАК справжній історичний роль «княгині» у культурному житті народів Росії проявлялася дещо пізніше, коли, переживши страхіття бронізового терору, російське суспільство почало осмислювати небезпеку засилья іноземців. Більшість з яких з Росією не пов'язувало нічо-



го, крім прагнення до особистого забагачення. Оволодіння важкими авторитарно-абсолютистської влади, невеличка купка німців тримала в трепеті і страсі величезну країну. В роки бірниччини для багатьох стало зрозумілим, що схилання перед усім іноземним зайшло занадто далеко й що привілейоване становище німців не відповідає їхнім справжнім заслугам. Чергова «двіреца революція» Єлизавети Петрівни мала патріотичний характер. Це була політична перемога, але попередю її була боротьба в галузі культури. Потрібні були ділячі, здатні відновити зневажаєні іноземцями патріотичні й релігійні почуття, а це все необхідне, щоб усе слов'янське, вітчизняне, православне не сприймалося як майбутньому як щось варварське, дике, несумісне з поняттям європейської освіченості. Таку роль борця з надмірною європеїзацією й національним нігілізмом могли взяти на себе українські ділячі, які мали вже чималі досвід боротьби з культурно-космополітичною експансією Заходу.

Тому не випадково, що українцям узагалі й зокрема українському духовенству належало помітне й почесне місце в так званій російській партії, що утворилася при дворі Єлизавети в перші роки її правління. Більше того, сорокові роки стали епохою загального визнання української культури в Росії, роками широкого захоплення всієї української, і особливо у вищих придворних сферах Петербурга. Коли з царського палацу втік на Україну придворний бандурист Любисток, почалася паніка. Єлизавета була ображена й обурена «невдячністю» улюбленого артиста. Його розшукали й повернули в Зимовий палац. Йому показували потовщені дворянські і багаті маетки під Любистком. Завидую кар'єру зробили також українці Марко Полторацький та Яків Шубський, які володіли прекрасними голосами. Придворний співак Тимофій Шербацький став мітropolітом Київським, а потім і Московським. Про вплив діляч української культури в Петербурзі свідчить і те, що ідейним вондем російської партії був духовник царя Федір Дубявський, а архієпископом петербурзьким — княгиня Сильвестр Кулябко. До речі, до російської партії належав і улюблений придворний проповідник Геден Криновський. Ці люди дійсно знали, що можна й потрібно було протиставити прагматичній ідеології НТР XVIII століття. Коли Геден Криновський обурювався у проповідях «на



дещо вік цього, тобто надмірну «європеїзацію» (цкавність — Акт.), що не личить у речах божественних», він не казав при цьому нічого такого, чого б не знав кожний випускник Київської академії, будь-який культурний українцев, вихований у душі традицій християнського гуманізму, закладеного в українське барочне мислення Іваном Вишенським та його послідовниками — прихильниками старопапівної душевності, смиренності й людяності. У проповіді Гедена, проголошений ним 29 липня 1755 року в присутності імператриці, є місце, в якому російські дослідники, погано знайомі з історією української етики, думає, «бачать винад «реакційних церковних клі» проти «прогресивного вченого-матеріаліста» М. Ломоносова. Однак нічого «особистого» в словах Криновського не було. Він казав не про церкву й не про науку, а про аморалізм узагалі, про людей, які, оволодівши званими, знаннями, почесами, багатствами, забувають про Бога, тобто про свою безсмертну душу, яка набагато більше потребує земних благ і пощестей: «Бо багатих хто з безрозумудних Адамових діток, як відчують у собі фортунину (якщо так можна сказати) шестрість, як побабачать, що вони рангами, достійством і багатством від інших

дещо вік цього, тобто надмірну «європеїзацію» (цкавність — Акт.), що не личить у речах божественних», він не казав при цьому нічого такого, чого б не знав кожний випускник Київської академії, будь-який культурний українцев, вихований у душі традицій християнського гуманізму, закладеного в українське барочне мислення Іваном Вишенським та його послідовниками — прихильниками старопапівної душевності, смиренності й людяності. У проповіді Гедена, проголошений ним 29 липня 1755 року в присутності імператриці, є місце, в якому російські дослідники, погано знайомі з історією української етики, думає, «бачать винад «реакційних церковних клі» проти «прогресивного вченого-матеріаліста» М. Ломоносова. Однак нічого «особистого» в словах Криновського не було. Він казав не про церкву й не про науку, а про аморалізм узагалі, про людей, які, оволодівши званими, знаннями, почесами, багатствами, забувають про Бога, тобто про свою безсмертну душу, яка набагато більше потребує земних благ і пощестей: «Бо багатих хто з безрозумудних Адамових діток, як відчують у собі фортунину (якщо так можна сказати) шестрість, як побабачать, що вони рангами, достійством і багатством від інших

Анатолій МАКАРОВ

ОСІТЯНИНІ ПЕТРІАНІ

ЧИ ТВОРЕЦЬ РУЇНИ?



го, крім прагнення до особистого збагачення. Оволодівши важелями авторитарно-абсолютистської влади, невеличка купка німців тримала в трепеті і страхі величезну країну. В роки біронівщини для багатьох стало зрозумілим, що схилення перед усім іноземним зайшло занадто далеко й що привілейоване становище німців не відповідає їхнім справжнім заслугам. Чергова «двірцева революція» Єлизавети Петрівни мала патріотичний характер. Це була політична перемога, але попереду ще була боротьба в галузі культури. Потрібні були діячі, здатні відновити зневажені іноземцями патріотичні й релігійні почуття, зробити все необхідне, щоб усе слов'янське, вітчизняне, православне не сприймалося у майбутньому як щось варварське, дике, несумісне з поняттям європейської освіченості. Таку роль борця з надмірною європеїзацією й національним нігілізмом могли взяти на себе українські діячі, які мали вже чималий досвід боротьби з культурно-космополітичною експансією Заходу.

Тому не випадково, що українцям узагалі й зокрема українському духовенству належало помітне й почесне місце в так званій російській партії, що утворилася при дворі Єлизавети в перші роки її правління. Більше того, сорокові роки стали епохою загального визнання української культури в Росії, роками широкого захоплення всім українським, і особливо у вищих придворних сферах Петербурга. Коли з царського палацу втік на Україну придворний бандірист Любисток, почалася паніка. Єлизавета була ображена й обурена «невдячністю» улюбленого артиста. Його розшукали й повернули в Зимовий палац. Йому показували потомствене дворянство й багаті маєтки під Лубнами. Завиду кар'єру зробили також українці Марко Полторацький та Яків Шубський, які володіли прекрасними голосами. Придворний співак Тимофій Щербаський став митрополитом Київським, а потім і Московським. Про вплив діячів української культури в Петербурзі свідчить і те, що ідейним вождем російської партії був духовник цариці Федір Дуб'янський, а архієпископом петербурзьким — києвинин Сильвестр Кулябко. До речі, до російської партії належав і улюблений придворний проповідник Гедеон Криновський. Ці люди дійсно знали, що можна й що потрібно було протиставити прагматичній ідеології НТР XVIII століття. Коли Гедеон Криновський обрешувався у проповідях «на

мудрість віку цього, тобто надмірну курйозність (цікавість — Авт.), що не личить у речах божественних», він не казав про цю нічого такого, чого б не знав кожний випускник Київської академії, будь-який культурний українець, вихований у душі традицій християнського гуманізму, закладеного в українське барочне мислення Іваном Вишенським та його послідовниками — прихильниками старозаповітної душевності, смиренності й людності. У проповіді Гедеона, проголошеній ним 29 липня 1755 року в присутності імператриці, є місце, в якому російські дослідники, погано знайомі з історією української етичної думки, бачать вищад «реакційних церковних кіл» проти «прогресивного вченого-матеріаліста» М. Ломоносова. Однак нічого «особистого» в словах Криновського не було. Він казав не про церкву й не про науку, а про аморалізм узагалі, про людей, які, оволодівши знаннями, почестями, багатствами, забувають про Бога, тобто про свою безсмертну душу, яка найменше за все потребує земних благ і почесей: «Бо багато хто з безрозсудних Адамових діток, як відчують у собі фортунину (якщо так можна сказати) щедрість, як побачать, що вони рангами, достоїнством і багатством від інших

дещо відносяться з найбільшою радістю, що вони розумом чи силою, чи якимись іншими природними дарами багатьох переважають, то вже здається їм, начебто й не від землі взяті вони плоть свою мають, і немає над ними нікого такого, кому б за справи свої відповідати вони мають». Якщо дослідники мають рацію, і однією з причин написання сатиричного «Гимна борю» М. Ломоносова дійсно прислухалося це місце з проповіді Криновського, то навіть у цьому разі суцільного конфлікту варто шукати не в одіозній боротьбі науки й церкви (подібні пояснення дуже спрощують картину духовних пошуків того часу), а насамперед у вже визначених тоді розбіжностях ціннісних орієнтацій російської й української культур. В основі світогляду М. Ломоносова лежить ідея безкінечного наукового прогресу. Його надихають безкінечні, на його погляд, можливості Розуму.

Українські мислителі підходили до проблеми раціонального пізнання інакше. Вони зіставляли успіхи науки й моралі й знаходили страшну невідповідність між розумовим і духовним розвитком сучасної їм людини. Те, що казав з цього приводу духовник Єлизавети, без труднощів можна знайти і в творах Григорія Сковоро-

ди (а вже його в прихильності до церковних авторитетів і нелюбові до науки запідозрити неможливо). На думку філософа, щасливі робити нас не «мудрість віку цього», тобто не знання, не багатство, не влада, а тільки життя за недостатними розуму законами совісті, згідно зі своїм внутрішнім голосом.

Однак подібні зіткнення на світоглядному ґрунті не могли похитнути популярності українських церковних і ширше — культурних діячів у Петербурзі. У сорокові роки, коли сліпе захоплення всім західним минуло, багато росіян побачили в Україні свій ідеал — країну, яка, доторкнувшись до Заходу й узявши від нього немало корисного, втім, не втратила ні своєї самобутності, ні почуття національної гідності; ні віри предків. В Україні бачили прабабківщину російської культури (що цілком справедливо) й навіть землю обитавну, де й понині живуть вільні, прості й щасливі люди золотого віку.

Зачарування українським міфом було настільки великим, що навіть дочка Петра I, який явно недолюблював все українське, дивився на українців, як на потенційних «мазепинців», перебувши в серпні 1744 року до Києва, промовила свою знамениту фразу, в якій чути

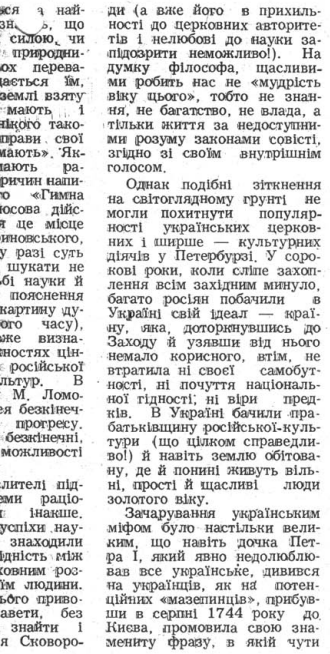
відгомін тодішнього шанування всього українського в петербурзькому суспільстві: «Возлюби мене, Боже, — сказала цариця, — в царстві небеснім Твоїм, як я люблю народ цей благовірний і незлобивий».

Ці й багато інших фактів допомагають зрозуміти ту атмосферу, яка породила таку дивну історичну фігуру, як Олексій Григорович Розумовський (1709 — 1771). Крім вільного козацького походження, особливого шарму й витонченості, властивої культурному українцеві, в нього не було абсолютно нічого, що мало б якусь цінність в очах петербурзьких аристократів. А проте саме його вибрала в чоловіки дочка Петра, цесарівна Єлизавета, йому симпатизували при дворі багато вельмож, про нього писали в посланнях іноземні посли. Разом з духовником цариці Федором Дуб'янським і єпископом новгородським Амвросієм Юшкевичем він стає вождем російської партії, другом і однодумцем канцлера Бестужева-Рюміна. Демонстративно відмовляючись від усіх постів, і залишаючись «приватною особою» за всього величезного впливу, він стає неофіційним послом України при російському дворі. Всі найважливіші справи Гетьманщини вирішувалися за його сприяння й участі. І зробив він для неї в сорокові роки не менше, ніж два останні гетьмани після Мазепи. Так, на початку царювання Єлизавети низкою сенатських указів росіянам заборонялося перетворювати українців у своїх кріпаків, було створено спеціальну комісію, яка обмежувала можливість російського начальства в захопленні вільних земель, скасовано тяжкі для населення повинності і списано недоїмки, в середині сорокових років жителів України «звільнено» від будівництва фортець, а всі російські полки виведено. Інакше кажучи, за декілька років було зроблено те, чого українські діячі добивалися десятиліттями.

Очевидно, є всі підстави гадати, що в Олексії Розумовському в ті роки бачили єдиного гідного претендента на пост гетьмана, та проте в роки його найбільшого впливу це місце лишалося вакантним. Олексій Розумовському вистачило такту не займати те становище, яке змушувало б його прати роль маріонетки російського уряду на Україні. Досягнуті в українських справах успіхи не запаморочили йому голови. Він розумів, що все це лише подачки й милостині, які мож-

на дати й ніх прав вже не мало вже п здатних за ти їх. І то мовський з лишитися приватною ційним країни в І да, мабуть, лося вбере гетьманств брата Ки Розумовськ 1803). Той очевидно, здавалося, го може в державний милився. Я горювич і українськи йозно, то би петербу воно й ви коли на по років геть решті наве дових спра запізнїлу ня на Укр ж запропо «відставку манство ос Все це св російськїй рібний не гїйний гет здатна сво метувати ської де жалє, росї знайшли мовському ли. Він н владї невл помпезност нував у Г тичну мон зі «старши рїшами п мазаник якогось « лївства». оточували дійсні се гусари. В себе по штат. Йог лїся неств тїу. У свят влаштовув походи й ною стрї нїх папер писав, як «ми», «то мо», «дан Інша сп зумовськїй для нього ною особо Між ними ком дружи вїн хотїв, тї настїлї тослївнїх догїдливос кїй чїнїв забавлявс нїм бл дївне сам нїється п лав себе особо, роль держ рїз напри друзїв і справжнїм його очак що вїн не тї при св Щє тїя на Обидо небожа М нїжїнськї товариш кїх лїськї кїв, філо смертї оп су вся ку країни. Ко мовськїй молодшог за кордон паспорт н довськїм, було щос ловїк рос дївавс, і го брата м меценат, кровитель

ЛЬ РУЇНИ?



сію Розумовському вистачило такту не займати те становище, яке змушувало б його грати роль маріонетки російського уряду на Україні. Досягнуті в українських справах успіхи не запаморочили йому голови. Він розумів, що все це лише подачки й милостині, які мож-

ментів, яких колись був зна-
мений історик Мазепа.
Та, на жаль, Кирилові
Григорівичу не судилося
виправдати сподівання стар-
шого брата. Для уготованої
ролі великого мецената (вза-
галу ж після повернення з-за
кордонів він був першим призначе-
ним президентом Імператор-
ської академії наук!) йому не ви-
стачило ні знань, ні чуття, ні
художнього смаку. Сергєя
Розумовський і тут почував-
ся підставною особою, який
доводилося балансувати, на
межі великого й смішного.
Але, незважаючи на це, го-
лосом, що робить гетьма-
на творцем культури, по-
міттю якась нічужестівни-
дріб'язковості. Він не запро-
шує до себе на Україну кра-
сних архітекторів, які повно-
правний керівник країни, а
принижено вимолосіть їх у ві-
кі-канцлера М. Воронцова.
Він змушує при надісланні
до нього архітектурних
генерала Кокорина (зодіт
тієї носили мундири) й бу-
цїмто не знає, що на самій
Україні працювало тоді чим-
наліш першокласних майст-
рів, і тут його мати Наталія
Демінівна, вдова в Леме-
нському, який виховав Розумина,
виявився мушкетером, який
го сина-гетьмана, хоч і була
простою козачкою й у Гет-
мани не вчилася. Вона не
стала чекати, коли вивіль-
ниться від важливих справ
яке-небудь петербурзьке
містечко, й замовила собор у
Константинополі київ.
Замовлення архітектурних
справ — величому зодчому
Україні Іванові Григорівичу
Барському. Його співтворцю
був А. Квасов. Так виник
справний шедевр, що не
поступається кращим творін-
ням В. Растреллі. В цьому
шедевральному палатині
російськ. (італійськ.) ви-
писи, та в цілому він само-
бутий і викликає інтерес як
яскравий прояв бездумно-
захмареного й безглуздо-
прищипаного українського ро-
коко.

З гетьманом Розумовсь-
ким подібних архітектурних
випадностей не траплялося.
Він не лишив по собі нічого
цікавого. Все більш-менш
показує на цьому генії бу-
дівельного зодчества, який
яко зроблено не тільки в
нього або просто без нього,
хоча, потрібно сказати, жив
він під час великих зрушень
в архітектурному мисленні
на Україні: обирали його на
гетьманство й зустрічали в
1781 році біля архаїчного
бароко-палацу в с. Мико-
лаївці у Глухові (1693) д-р.
Квасов матері будував «українсь-
кий» Растреллі — І. Гри-
горівич-Барський, а самого
Його поховали в ним же
збудований невеликий бату-
ринський Воскресенський
церкви, відзначений рисами
«рококо» «класичного сма-
ку».

Гетьман проявляв диво-
звикнувши байдужість до куль-
турного життя ввіреної йому
гетьманщини. Все значне,
своєрідне, талановите на
Україні пройшло повз нього
непомітним. Він навіть не
сподівався, що в той час з його
го як першої особи в
національному уряді були цілком
реальні шанси ввійти в історі-
ю культури свого народу,
підставивши її плече в той
відповідальний момент її
розвитку.

Та хомус не його, а митро-
политів. Митрополити першої
половини XVIII століття
пожеж в Києво-Печерський
лааврі в 1718 році занепада
відповідна справа на Украї-
ні. Митрополити добирав
від уряду права на віднов-
лення діяльності лаврської
адміністрації. При цьому йому
доводилося, буди друкувати й
реалізувати «Дружину й
старшого старостів-явською мо-
вою, Зберігав сявзу як 1720
року, який зобов'язував цен-
зора стежити за тим, щоб у
книжках, які виходили на

чарівний, «ніякий різниці й осолобілого нарчічя не було», «бого» занищувати будь-які прояви української літературної мови, що в той час активно формувалася.

Офіційні обмеження призвели до того, що в устаткованій школі Фозі й І. Прохоріві багато українських істориків, філософів, поетів, драматургів вже не мали можливості полюбати свої твори надрукованими, а ті, хто хотіли працювати по-справжньому, мусили їхати до Петербурга й видаватися там. Ідея такої втечі за межами такого становища полягала в тому, що Київська академія давала тоді кращу майстерну освіту, розвивала літературні таланти, а писати й друкуватися можна було тільки на берегах Невги. За Мазепи українські літературні твори виходили в світ в Києві й Чернівцях.

Скитань, який до того ж обіймав посаду президента Імператорської академії наук, не зробив нічого корисного для нової світської літератури на Україні й не запобіг безпечному витокі талантів за кордон. Значення творчості не було ні в ідіомх художників, ні поетів, ні істориків, ні філософів. То чи доводиться дивуватися, що саме за нього почався великий відплив українських талантів з України, посприяв цьому ж і політика, що вживалася в Україні на той час. Це свідчить хоча б той факт, що жоден з літературно обдарованих українців Київської академії в останні десятиліття не залишався в Києві, а російська література одержала цілу плеяду прекрасних видавців, журналістів, письменників, прозаїків. Це доречно було б пригадати імена перших письменників-емігрантів, які реалізували свої обдарування поза Україною, й серед них незабутнього мистифікатора, полігота схильного до асурдизму байсая й «вигадливого» в дурдурі в своїх романах Федора Еміна, знавця української історії Миколу Зантшира-Камєнського, видатного діяча просвіти графа Петра Заводовського, видавця знаменитого щотижневика «Всякая всячина» Григорія Кононовича, редактора журналу «Золотоусть» Удальова, автора поеми Історика Вавила Рубана, автора знаменитого «Інструкції для комісії з оселення проєкта Ношого Улоажєня» Івана Хмельницького. Всі вони — випускники Київської академії (1747 — 1757 роки), — всі вони були українцями, всі вони підтримали й змусили народити вихати, Григорій Сковорода лишився, і всі свої твори носив у торбі за племенем. В рукописах залишилися також твори багатьох українських філософів, які читали лекції в гімнах Київської академії. Сиділи там і українські поети, як Амвросій Дубовиця, Михайла Козачинського, Тихона Олександровича Георгія Кононьського. Не відійшли тоді до друкарської величчя літописи Самовиди, Величчя, хроніки Грабінини, Лизюбова, Лукомського...

ПЕТЬМАН Розумовський навряд чи підозрював про ту трагедію, яку переживала українська культура, часи її найбільш театрально-лінійного правління. Можливо, він узагалі не задумувався про існування такої культури. Однак євєвна чистка відповідальності за її розорення лежить на його совісті.

НА ЗНІМКАХ:
1. Кирило Розумовський, Грагора Шлядята з портрета Тоні
2. Собор Різдва Богородиці в Києві, Козельщ, збудований архієпископом Кириллом Розумовським у співстворстві з А. Кавіном у 1752—1763 роках на місці колишнього монастиря, який розорений храм-усупальниця.

МАЛЕНЬКІ ГРИШНИКИ

У французів є такий гарний вислів «esprit d'escalier», якщо дослівно — «східцевий розум». Це коли тільки на сходах раптом починаєш розуміти, чого від тебе хотіли за дверима, з яких ти тільки що айшов. Але вже пізно — повернення означає невдачу.

На Старосамбірщині мене перепитали: «Ви за кого — за Діда Мороза чи за Святого Миколая?» Я тоді ніяково стегнула плечима і не знайшлася, що відповісти. «Бо наші діти і за того, і за того. Вони забакали, щоб на Новий рік їм і ялинку засвітили, і щоб Святий Миколай дарунок приніс. Але ж Дід Мороз — то чужинське, його Петро І за кордону заповолив. У нас же споконвіку був свій Дід Мороз — Святий Миколай», — продовжували галичани.

Поділа на «своє» і «чуже» сьогодні є дуже типовим. І робиться він не тільки для того, щоб си́нь-жовтими прапорами огородити власну територію. Якщо придивитися неупередженим оком, то добре забуде (чи то забить) «своє» завжди мало ознаки світськості й шляхетності. Цьогорічного травня на вулицях Львова знову з'явилися люди з білими й синіми квітами на грудях. Білі — в сирт. Блакитні — в тих, хто має матір. Так на Галичині (востаннє в 1939 році) відзначали День Матері.

У львівському дитячому садку, яким завідує Марія Білда, замість звичного до іконостасу гербового ікона Божої Матері. До неї звертаються у молитвах діти.

— Молитва у програму не закладена, — коментує Наталя Миськів, одна з авторів програми Львівського обласного управління народної освіти «Українське дошкільня». Бо в нас є діти і католиків, і православних, і атеїстів. Але якщо дитина хоче молитися, то нехай молиться. Молитва очисає душу.

Завважу, що в концепції української національної школи, розробленій галицькими педагогами, і, до речі, введений у навчальний процес без експериментів («Сміється те, чого роки експериментуємо. Скільки можна!»), підкреслено, що «слід виховувати в учнів релігійну толерантність, пошанування права людей визнавати будь-яку релігію або не визнавати жодної».

Вище я задувала про програму «Українське дошкільня». Перш ніж зупинитися на ній докладніше, наведу цитату з львівської вечірньої газети «Ратуша», яка в святкові дні відшанування матері повідомляла, що в американських газетах регулярно друкують рейтинг гріховності тих чи інших вчинків. Ось деякі дані американських соціологів, які за десятилітню свою систематичну визначили ступінь гріховності такого суспільства. Вийшла така картина: воїни — 9,9; згадувати — 9,7; шпигувати на користь іної країни — 9,2; обманювати дітей — 7,04; обманювати конгрес — 6,5; обманювати начальника — 5,3; лізти поза чергою — 4,2; займатися сексом до весілля — 3,6; воїни з жалою — 3,6...

Мовчки вигукую свій записник і порівнюю: єбати чи зніщувати все живе — гріх, казати неправду — гріх, ламати дерева — гріх, розкидатися хлібом — гріх, брати без дозволу чуже — гріх, шити в неділю — гріх...

Цей неписаний кодекс я

занотувала з ауст дітей львівського дитячого садка № 116. Напевне, то звучить дещо казенно, але констатую: у нинішньому році в багатьох дошкільних закладах Галичини ввели таке поняття, як «світність». Вихователь приводить до розуміння гріха через ігри, пісні, оповіді. Галичани завжди вирізнялися набожністю, християнською мораллю. Потім, правда, стався розрив між поколінням дідів та онуків. Львівські педагоги збагнули те і нині хочуть відновити наступність у вихованні дитини. Тому й відродження національної школи розпочали з

НА БАГНЕТИ НЕ МОЖНА СІДИТИ

Так сказав Наполеон. Так любить повторювати директор Старосамбірської селітної школи Михайло Рашкевич, про якого я ще раніше багато чула і на Кіровоградщині, і в Донецьку, і в Херсоні.

— Тільки сьогодні ця наполеонівська думка звучить дуже трагічно. Зокрема, для тих людей, котрі думають, що наказами можна щось змінити, — каже Михайло Васильович. — Я давно відмовився від централізованих наказів, підколективних підтри-

те, що, мовляв, автори знехтували предметами математики, фізики, російської літератури ввели до курсу літератури народів світу тощо. Але подивіться розклад уроків Старосамбірської школи і ви побачите, що на математику в нас припадає на три години більше, ніж пропонує державна концепція. Величезний плюс львівської концепції і в тому, що вона передбачала резервний години, тобто ті, якими можна оперувати залежно від ситуації.

А як же специфічні навички трудового навчання?

— Ми дуже відриваємо школу від життя. Специфіч-

ні підприємствах, де працюють, якщо в школі є серйозні претензії до виховання ними дітей.

Кому сьогодні діти вріять більше — батькам чи вчителям?

— Ми стади свідками, коли школа хоче принести в уми батьків розуміння історії свого народу. Українська школа попри всі свої першочергові завдання повинна виховувати український патріотизм. І найкращий спосіб повернення історії свого народу, історії інших народів, щоб мислити масштабно і бачити світ об'ємно. Інакше можемо знову покірности лупинням облудних ідей і облудних слів.

Усі наші учні — а їх маємо понад тисячу — на свято Святого Миколая одержали від школи в дарунок «Малу історію України». Крижаківна. На лінійці я їм сказав: «Діти, нехай цю книжку прочитають і ваші батьки».

— Чи є запитання, на яким як педагог важко відповісти своїм учням?

— Е. Чому ми допустили так багато помилок?

ДУМКИ НА СХОДАХ

Мені дорікнути: виходить, лише для українців — своя національна школа. А як же всі інші? «Дуже просимо, — кажуть галичани, — не маєте бажання навчатися в українських — відоркуйте свої». Сьогодні на Львівщині працюють польські загальноосвітні школи, вірменські недільні школи, в єврейських класах проводять уроки вищого класу з ізраїлю. Національні групи існують і в дитячих садках. Так що ніхто не збирається на вузівську свої моделі інших народів.

Вентежить інше: іноді ми сліпо об'єктивно свою диспору, нерідко намагаємося копіювати навіть їхні тенденції й уподобання. Але це хибний шлях. Розповідали, як в одну галицьку школу привезли зарубіжну диспору і підручники. І дуже швидко з'ясувалося, що вони не відповідають сьогодинішнім вимогам освіти.

Пригадую розмову з педагогом, молодим канадським учнем Оксаною Виницькою, яка скупкулосно вивчала досвід роботи своїх львівських колег. «Потрібно організуватися не на українську диспору, а на світ. У Канаді українські діти основну освіту, за невеликим винятком, одержують в англійських школах. Українськ ж — в основному суботні чи недільні. А підручники, за якими вони вчать, написані в 50—60-ті роки».

Це розуміють і самі галичани. Чомусь босоніж, голотупі, за неадекватними вигуками прийти до європейської державної України? То спершу: учіться, брати мої! — повторила я якось услід за Михайлом Грушевським Ірина Калинець, народний депутат України, начальник Львівського обласного управління народної освіти.

Одні з неомідиних умов поступу — знання європейських мов. Галицька концепція, на жаль, не приділила цьому особливого уваги, як і не врахувала ще чимало тенденцій і реалій нашого життя. Але я свідомо не вшукую ці проракуни. Бо, як кажуть всі ті ж французи, давай, врешті-решт, в оцінках усіх своїх благородних починай йти «від позитивного».

І нехай повернення до європейської школи через свою національну сутність буде першою прикметою удачі на шляху нашої державності.

Катерина КИДРАСЬ, спеціальний кореспондент «Голосу України». Львівська область.

Рідна школа

Освітня Львівщина вже рік працює за регіональною концепцією української національної школи. «З цими галичанами працювати неможливо» — раз по раз хапаються за голову їхні колеги з республіканського Міністерства народної освіти. Чому? Запитання, по-нашому, побувати на вулиці Дарвина, у Львові, в обласному управлінні народної освіти.

Міністерства народної освіти. Чому? Запитання, по-нашому, побувати на вулиці Дарвина, у Львові, в обласному управлінні народної освіти.

ЕВОЛЮЦІЯ НА ВУЛИЦІ ДАРВИНА



відродження національного дитсадка.

— Уся наша програма побудована на народній педагогіці, етнопедогогії, — розповідає Оксана Дідух, інспектор з дошкільного виховання обласного управління народної освіти. — Але не подумайте, що ми повторюємо ту ж «дитячу назарку», або, як сказав міністр оборони Язов, «камеру схову» лише з етнографічним колоритом. Основний наголос робиться на фізичному, моральному, інтелектуальному розвитку. Хочемо бачити своїх дітей добрими, здоровими, розумними.

Зайдіть туристи не без заздрощів підмічають: люди, які будували Львів, мали величезні гроші, але й смак. У людей, котрі взяли відбудувати Львів, грошей нині обмаль, проте є стійкість, у найбільшому столітті проблем не буде. Бо навіть у дитячих садках сьогодні проводяться уроки гармонії, уроки гарних манер. Діти цілком серйозно одягають своїх ляльок до театру, на забаву, приносять вітальню, сервірують стіл до прийому гостей, купують немовлят, співають їм колискових. Напевне, тому і мріє й бажання сучасних дошкільнят абсолютної іншій, ніж наприклад, були в моєму дитинстві. В дитячому садку, де завідує Марія Білда, усі хлопчики хочуть бути козаками, а дівчатка — мамами. Можливо, їхні козачата будуть кращими, ніж ми.

Мав. Бо наказ — це багнет. А в школі все починається з освіченості вчителя. Пригадайте, кого із своїх наставників ви любили найбільше? Ерудитів. Пригадайте, чи була серед ерудитів, хоч одна зла, агресивна людина?

Вже третій десяток років раз на місяць ми збираємося усім педагогічним колективом і проводимо заняття в трьох напрямках (правда, третій з'явився лише два роки тому). Перший — підвищення професійного рівня. Другий — загальної ерудиції: знайомимося з міжнародними подіями, новинами економіки, культури, мистецтва. І третій — вивчення національної історії.

Хто ж читає ці лекції? Гор Юхновський, Михайло Голубець, Роман Федорів, Роман Лубківський, Булат Ожудава, Віталій Коротич... Місяць котроти тому на зборах районного відділу народної освіти мої педагогічні роздуми сподобалися двоєм-трьом, від силі п'ятих із сорочка присутніх. Це були сміливці, що штурмують небо, і не бояться звідти власти.

— Перегляд змісту освіти, навчальних планів, педагогічних картів теж потребує сміливості. Як у вашій школі вирішується ця проблема?

— Мені дуже імпонує цьогорічна офіційна республіканська концепція національної школи. Якби вона з'явилася рік тому, то Львову не потрібно було б виробляти власну.

Галичан критикували за

ні навички дає специфічна школа. Ми ж — загальної освіти.

— Нова концепція передбачає нові підходи до освітнього процесу. Наприклад, у наступному році чимало початкових класів Львівщини комплектуватимуться не за віком, а за розумовими і фізичними здібностями. Ваші прогнози щодо цього?

Я давній і переконаний прихильник такого підходу. У новому році з семи перших класів Старосамбірської школи чотири вчитимуться за трирічною програмою, три — за чотирирічною. В класи дітей відбираємо за тестами.

Сьогодні багато говорять про психологічну службу в школі. Якось десь там чекають рішень, наказів, розпоряджень, ми вже маємо в школі штатного психолога.

— Але, напевне, далеко не всім батькам подобається те, що робить сьогодні ваша школа?

— Наведу приклад. Один учень нашої школи під час канікул заліз у сусідський сад і зламав гілку. Газдиня приходить до директора та й просить покарати його. А я питаю: «Він в його саді бавив булі». А вона відповідає: «Там немає до кого йти». От вирок системи: немає до кого йти!

Або батько привів сина до школи й бігає: «Покарайте його, бо я вже не можу».

Сьогодні в більшості випадків у батьків сотні претензій до школи і жодної до себе. Я пропонував не виплачувати їм преміальних на



INT

Міжнародний центр інформаційних технологій

забезпечує українським абонентам цілодобовий вихід у

Всесоюзну комп'ютерну мережу RELCOM, а також у ком-

п'ютерні мережі США, Канади, Німеччини та ін.

З нами зв'язані тисячі абонентських комп'ютерів в СРСР, мільйони людей, що користуються електронною поштою у всьому світі.

Електронна пошта — це:

— передача повідомлень міжнародними комп'ютерними мережами в будь-який кінець світу;

— оперативний зв'язок з університетами, вузами і найбіль-

шими науково-дослідними центрами земної кулі;

— доступ до баз даних різного профілю;

— обмін комерційною інформацією як всередині країни, так і з зарубіжними партнерами.

Освіта, наука, охорона здоров'я, комерція сьогодні немислимі без використання комп'ютерних мереж.

Разом з нами — у світ комп'ютерних комунікацій!

Наша адреса: 252010, м. Київ, вул. Січневого повстання, 13.

Телефон: 290-74-31;

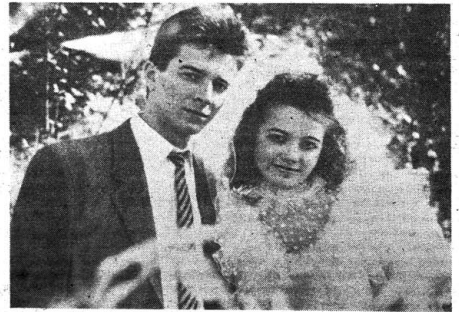
факс: 290-89-34.

«ЧЕРВОНА РУТА-91»

Коли	Що	Де
9 серпня поч. о 10-00	Відкриття Всеукраїнського фестивалю сучасної пісні та популярної музики «Червона рута»	Стадіон «Металург»
10 серпня поч. о 16-00 і о 20-00	Змагання виконавців у жанрі поп-музики, I тур (початок)	Палац спорту «Юність»
11 серпня поч. о 15-00	Змагання виконавців у жанрі поп-музики, I тур (продовження)	Палац спорту «Юність»
11 серпня поч. о 17-00	Концерт українців із-за меж республіки «Українці всіх країн, кохаймося!»	Палац культури «Жовтневий»
12 серпня поч. о 15-00 і о 19-30	Змагання виконавців у жанрі поп-музики, I тур (закінчення)	Палац спорту «Юність»
13 серпня поч. о 18-00	Змагання виконавців у жанрі поп-музики, II тур	Палац спорту «Юність»
14 серпня поч. о 15-00 і о 19-30	Змагання виконавців у жанрі рок-музики	Палац спорту «Юність»
15 серпня поч. о 15-00 і о 19-30	Змагання виконавців у жанрі рок-музики	Палац спорту «Юність»
16 серпня поч. о 10-00 і о 14-30	Змагання спілців-бардів	Палац спорту «Юність»
17 серпня поч. о 19-00	Концерт переможців «Червоної рути-91»	Палац спорту «Юність»
18 серпня поч. о 19-00	Закриття Всеукраїнського фестивалю сучасної пісні та популярної музики «Червона рута»	Стадіон «Металург»

Поряд з цим відбуватимуться також концерт авангардної імпровізаційної музики, імпрізаційний концерт «Хто хоче...», виступи авангардних українських поетів, виставка творів за поезією В. Стуса, показ моделей сучасного українського одягу, молодіжні забави «Зажинки любові», театралізоване відкриття наметового містечка, народні свята Мако-

вея, Обжинки, Розговіння, виставка квітів, екологічний похід скорботи, зустрічі з народними депутатами України, наукові диспути. Щодня на Вознесенському майдані відбувається богослужіння, працюють відеосалон, художня виставка, проходять книжкові ярмарки, демонструються українські кінофільми.



...Ви хочете, щоб початок вашого спільного життя став надзвичайною подією, яка б запам'яталась назавжди?

Але як уникнути банальної метушні великого міста: пошуків затишного і в той же час недорогого банкетного залу, черг на замовлення транспорту тощо...

Не засмучуйтеся, якщо ви призначили весілля не раніше 15 вересня, молодіжний центр «Сплав» комбінату «Криворіжсталь» пропонує вам казкову весільну подорож на узбережжя Чорного моря.

До ваших послуг комфортабельний транспорт, який доставить вас разом з вашими гостями у пансіонат «Парус» Скадовського району; весільний стіл, зручні номери для відпочинку, музична програма з цікавими обрядами, фото- та відеопослуги і навіть... власний перукар. А головне — море: срібне, ласкаве, неповторне...

Забезпечимо: вартість подорожі не перевищить того, що вимагатимуть подібні турботи у місті або селищі, де ви живете.

Приймаються також заявки на колективний відпочинок протягом тижня.

Замовлення приймаються за адресою: Україна, 324006, м. Кривий Ріг, проспект Металургів, 22, Мол. центр «Сплав» комбінату «Криворіжсталь». Телефон для довідок: 23-48-89.

ВИРОБНИЧЕ ОБ'ЄДНАННЯ «ЕЛЕКТРОНМАШ»

ПРОПОНУЄ:

Диски гнучкі магнітні ГМД-130

(Дискети)

для записування і відтворення інформації способом модифікованої частотної модуляції з номінальною швидкістю запису 7958 переходів магнітного потоку на радіан і 3,8 дорожки на 1 мм.

Дискети ГМД-130 мають двосторонню подвійну щільність щільністю відповідають ТУ 25-7184. 002-87 і перевершують за своїми параметрами вимоги міжнародного стандарту ISO 8370. Дискети виготовляються на обладнанні за технологією і з матеріалів провідних фірм Німеччини і Великобританії. У процесі виробництва диски підлягають 100-процентному контролю на якість, з використанням сучасних засобів і методів контролю. Інформація ємність дискети 720 Кбайт, повна ємність дискети — 1 Мбайт. Середній ресурс дискети у контакті з магнітним головкою на одній дорожці не менш як 20×10⁶ проходів.

Наша адреса: 252180, м. Київ, вул. Велика Окружна, 4, виробниче об'єднання «Електронмаш».

Телефони для довідок:

відділ маркетингу 475-43-00, 475-98-18.

Відділ збуту — 475-92-24, 474-12-37, ВНТІ — 475-92-20.

Телеграф — 131062 «Юсмос».

Телефакс — 474-12-42.

Ми чекаємо на ваші замовлення!

Я ВАМ НЕ СКАЖУ ЗА ВСЮ ОДЕСУ...

Величезною підковою охоплює звідусіль Одесу меморіальний Пояс Слави, що простіг по міських заповідних бота захисників міста проти фашистів у 1941 році. Не одному зі споруджених там обелісків написи: «Тут ми стояли на смерті, щоб захистити життя». Декому, хто знає про Велику Вітчизняну лише з книжок та кінострічок, слова ці, можливо, здадуться надто пишномовними, але тільки не для ветеранів колишньої Приморської армії. Кажу так, бо й сам з перших днів був серед тих, хто зустрів ворога на підступах до міста. Став на його захист.

Власне, для мене, кадрового прикордонника, війна почалася, зрозуміло, не тоді, коли фашисти почали загрожувати безпосередньо Одесі, а з досвітку 22 червня. Місце на контрольно-пропускному пункті в порту разом з багатьма своїми товаришами одразу ж змінив на патрульну службу в складі терміново створених оперативних груп. Несли її переважно вночі, виявляли диверсанти та сигнальнікші, що їх засікали вороги. Знешкодили їх немало, та все ж перші бомбардування міста засвідчили, що цілі були визначені заздалегідь або ж указувалися спеціальними сигналами. В один з перших таких нальотів одразу дві бомби влучили в будинок, де мешкали ми. Відбувся контузією, кілька днів нічого не чув.

Та куди серйозніші випробування почалися після того, як наш загін прикордонників було реорганізовано в полк, виведено до села Свердлово, на задалегідь підготовлені позиції. В перших числах серпня почалася 73-денна героїчна оборона Одеси. Кожен її учасник заграв її далекої родії по-своєму, відяляючи той чи інший епізод. А тех не скажу за всю Одесу, але згадую багатьох побратимів — загинили і живих. Особливо запам'ятовалося мені, молодому тоді командирові роти, 26 серпня, коли за день довелося відбивати десяток ворожих атак. Уже не румун, пошарпані підрозділи яких після боїв з нами змушені були залишити Свердлово, а гітлерівці, що їх змінили. Добре озброєні й навчені, вони все лізли й лізли на наші рубежі,



1941—1945

здавалося не буде цьому кінець-краю. Багато ворогів ми знищили, але самі терпіли не мали втрати. Зранку мав я в роті 140 білців, а під вечір їх уже не залишилося в бойових порядках і третини від цієї кількості. Ще під час однієї з ранкових атак фашистів й мене поранило в ногу, санітари наполягали, щоб залиши окоп, та було не до цього, треба було настійливо подей на відбиття чергової атаки. Вже наважів, після другого поранення, коли почав непристойно, внісши мене на плащальці з поля бою. Дізнався потім, що таки не пропустили тоді фашистів до Одеси. Навряд, правда, чи вдалося б це тільки одним білцям нашого батальйону, що тримав там рубіж, адже більшість командирів і солдат загинула, одержала поранення. Та на підмогу підоспіло народне ополчення одеситів. З ходу зайняли вони місця вбитих та поранених в окопах —

і разом з урочащими прикордонниками таки зупинили ворога.

Пініше буде підказано, що ті, хто наступали на Одесу, мали перевагу над нами в жваві силі в шість, а в озброєнні — у п'ять разів. То хіба ж не стояли червоноарміїці й ополченці там на смерть, відбиваючи атаки такої ворожої навали?

Моє поранення частіше аякалося серйозним, що незабаром на одному з кораблів відправили мене через море, в Новоросійськ. Та не закінчилася для мене після цього війна. Невдовзі, після одужання випало тримати оборону в Ішому, не менш кровопролитному місці — під Москвою. Був там і серед тих, хто у грудні почав відомий переломний контрнаступ. Отак розпорядилася доля: оборона у перші ж місяці війни дає міста-героя. Був нагороджений трьома бойовими орденами, багатьма медалями... А закінчив війну в боях на румунській території, там, звідки починався наступ на Одесу. Після взяття Констанци й Галацу повернувся на радянський берег Дунаю, щоб знову стати вояком на кордоні...

І нинішнього серпневого дня, коли відзначимо початок оборони Одеси, ветерани Приморської армії знову зберуться на свою традиційну зустріч. Сподіваємося, що зійдуться-з'являться чоловік з п'ятсот. Щоразу з жалем констатує: дедалі менше нас, бо ж і роки йдуть, і рани не минають безслідно. Згадаємо боюву молодість, підємо в трудові колективи, в інститути та школи, в піонерські табори. Нагадаємо новим поколінням, як боролися за незалежність рідної землі. Вважаємо, що не зайвим, бо ж, хоч як не прикро про це говорити, дехто ставить під сумнів не тільки героїзм радянських воїнів-переможців, а й самі поняття патріотизм, Батьківщина. А це, як на мене, надто страшна помилка, яку не можна ні чимось виправдати, ні замовчувати. Правда про священну війну має жити завжди.

Сергій МАЩЕНКО,
учасник оборони Одеси, голова ради ветеранів Приморської армії.
Одеса.

ГОЛОС України

Газета Верховної Ради
Української РСРПерший заступник
головного редактора
Анатолій ГОРЛОВ

Редколегія:

Олександр БІЛИК
заступник головного
редактораОлександр
ЕМЕЛЬЯНОВ
член-кореспондент
АН УРСРВолодимир
КРАСНОДЕМСКИЙЛеонід
САМОЙЛЕНКОзаступник головного
редактораБорис
СИДОРЕНКО
заступник головного
редактораАнатолій
СОЛОНСКИЙВіталій СУДДА
відповідальний
секретарНАД НОМЕРОМ
ПРАЦЮВАЛИ:Заступник головного
редактора
Леонід Самойленко.Чергові редактори —
Світлана Писаренко,
Тарас Петрів.
Автори макета —
Анатолій Мироничев,
Евген УкраїнецьВипусковий —
Олексій Бондаренко.Оформлення —
Володимир Кисельов.Коректори:
Валентина Лукаш,
Галина Кабляк,
Ольга Малкіна,
Євгенія Оратовська,
Олена Чоповська.Верстальники:
Ольга Яценко,
Марія Солодюк,
Сергій Скаженюк.Літоспівачі:
Наталія Позик,
Віктор Процуц,
Валентина Чичирко* * *
Комбінат друку
видавництва
«Радянська Україна»
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50

Індекс 60955.

Тираж 155.000

Передплатна ціна
на рік 19 крб. 80 коп.

Зам. 03151521

«Не ждїть рятунку ні від кого» —

СПІВАЄ МІНІСТР О. СЛЕПЧЕВ
ІНВАЛІДАМ І «ЧОРНОБІЛЬЦЯМ»

«Ти машина, ти залізна» — так називалася надрукована два місяці тому в «Голосі України» кореспонденція, в якій на прохання читачів редакції продали завадзали стан справ у республіці із забезпеченням індивідуальним транспортом інвалідів та ветеранів війни і праці, ліквідаторів аварії на Чорнобильській АЕС, а також порівняв їх до них за пільгами, громадян. Тоді ж ми пообіцяли, що, як тільки Міністерство соціального забезпечення УРСР одержить фонди на легкові автомобілі на поточний рік, неодмінно надрукуємо, скільки і яких машин буде виділено кожній області.

Мінає час, і читачі справедливо запитують редакцію:

— Де ж ваша інформація? Чому мовчить?

«На мою думку, газеті слід щокварталу вміщувати статистичні дані по областях про виділені для продажу на пільгових умовах автомобілі «Запорожечі», зокрема і з ручним управлінням, — пише інвалід першої групи Є. Іванюкський з Хмельницької області. Чим інваліди, будуть вам відяні, адже на місяць органи соціального забезпечення нерідко махнули чергами, продають автомобілі «своїм людям».

Автор листа в черзі за «Запорожцем» у міськсоцзабезі Держації з 1989 року, а коли його отримає — про це немає ніяких відомостей.

«Мені виділено Тьвівським районом відділом соціального забезпечення «автомобіль «Москвич» ще в другому кварталі 1989 року. Але й досі його не одержав. І ніхто толком не дає відпо-

віди: чому? — скаржиться інвалід Великої Вітчизняної війни С. Пшторак з Вінницьчини.

«Я стою першим на придбання автомобіля «Таврія» ось уже чотири роки і кінця цього не видно. Певно, до смерті не дочекаюсь. — це радий з листа інвалід Великої Вітчизняної війни К. Подольський з Куйбишевського району Запорізької області. Йому вторить інвалід з дитинства киянин А. Косюк: «Повірте, нам важливо знати, чи настане той час, коли «Таврії» виділятимуть для інвалідів. По Києву вони давно бігають, 1000 машин вже продали у Швейцарію, тепер готуються торгувати ними з Канадою, тільки своїм громадянам — зась!».

У багатьох листах читачі повідомляють про грубі порушення розподілу автомобілів, виділених для інвалідів за фондами минулого року. Зокрема, про це пишуть Ф. Глоба з Жидачівського району Львівської області, П. Артемюк з Умані, Г. Нестеренко з Дніпропетровщини та інші.

«Мій чоловік, скалічений війною, — бідкається Ольга Даниліва Сотник з Дунаївців, що на Хмельницьчині, — стоїть у черзі на «Жигулі» з травня 1985 року. Але коли ми прийшли до голови райвиконкому Глухівського попросити, щоб він розбавив, чому за шість років нам нічого не випадає, то він накричав на нас і вигнав з кабінету». Отякий голова місцевої Радянської влади!

«Машина — це наші ноги, — наголошують у листі інваліди І. Михайленко і В. Клименко з Чернігова, — Чекаємо в черзі вже п'ять років і все чуюмо, ніби не виділяють фондів. А нас, фронтовиків, з кожним роком стає все менше і менше. Страшно подумати, що скоро настане той час, коли вже ці фонди і виділяти не буде потреби».

Здається, окремі керівні особи в республіці всьляком намагаються прискорити цей час. Кілька днів тому я поцікавився в Міністерстві соціального забезпечення УРСР: коли ж, наразі, можна буде повідомити читачів «Голосу України» про те, скільки на нинішній рік виділено легкових автомобілів для інвалідів, «чорнобильців»? У відповідь показали лист Міністра торгівлі УРСР О. Слєпчєва від 18 липня ц. р., в якому він повідомляє Мінсоцзабез республіки і його органи в областях про те, що в поточному році Україна одержить лише 86 відсотків легкових автомобілів у порівнянні з минулим роком, з них: 37 тисяч «легковушок» належить продати цільовим призначенням, зокрема, за чеками БАМУ: 40 тисяч машин виділяється колгоспам і радгоспам для стимулювання надпланового продажу зерна та іншої сільськогосподарської продукції; 31 тисячу намічено виділити на покриття загорованості різним організаціям за фондами минулих років.

Отже, — категорично за-

являє міністр торгівлі, — за погодженням з Кабінетом міністрів УРСР у цьому році ніяких фондів на продаж транспортних засобів в областях, у тому числі і для органів соціального забезпечення, виділено не буде. Зрозуміло, шановні інваліди, «чорнобильці»? Як співгасить, не ждїть рятунку ні від кого!

Дивний міністр! Інший би енергійно шукав шляхи якнайповнішого забезпечення попиту, стукав би в усі урядові двері в Києві і в Москві, безосередньо там, де машин роблять, а він сплїтати заручився урядовою згодою щоб зняти фонди і жити спокійно.

Цікаво тільки знати, чи читали міністр О. Слєпчєв і ті урядовці, які дали йому «добро» прийняти в цьому році Верховною Радою УРСР Закон «Про основи соціального захисту інвалідів в Україні» РСР? І «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали від чорнобильської катастрофи»? Якщо читали, то хто ж дав їм право нехтувати цими законами? Адже там чорним по білому написано, що інваліди і «чорнобильці» мають право першочергово одержувати транспортні засоби, причому на пільгових умовах або зовсім безплатно. Хіба наш парламент приймає такі соціально важливі закони для того, щоб замазувати людям очі?

Думається, що народні депутати зададуть ці запитання й міністрів О. Слєпчєву, і тим урядовцям, які його підтримали, на наступній сесії Верховної Ради УРСР.

Володимир ЧЕРКАС.